

**„Nowa Reforma“ wychodzi dwa razy dziennie.**  
**Numer poranny wychodzi codziennie z wyjątkiem poniedziałków i dni poświęconych**  
**numer popołudniowy codziennie z wyjątkiem niedziel i dni świątecznych.**

**Prenumerata wynosi:**

	restale :	podzielone :	4 korony :	2 korony :
W miejscu . . . . .	24 koron	12 koron	6 koron	2 korony
W Austro-Węgzech :		18	8	2 kor. 70 h.
z jednorazową przesyłką poczt. . . . .	89	19	9 kor. 50 h.	8 — 30
z dwurazową . . . . .	88	19	9 koron	8 —
W Państwie Niemieckiem . . . . .	85	18		4 —
W innych państwach . . . . .	48	24	12	

W innych państwach . . . . . 48 „ 24 „ 12 „ 12 „ 12 „  
**Prenumeratę i ogłoszenia (inseraty) uprasza się nadsyłać wprost do Administracji**  
**„N. Reformy“ w Krakowie.**

Redakcja: ul. Jagiellońska 10. Administracja: ul. św. Anny 3.  
Telefon Redakcji i Administracji Nr 41. Dla rozmów zamiejscowych 1572.  
Nr rach. poczt. Kasy Oszczęd. 857.484.

**Rekopisów nadsyłanych Redakcyi nie zwraca.**  
We Lwowie sprzedaje numerów po 12 bl.: w Biurze dzienników S. Sokółowskiego,  
ulica Jagiellońska 8 i w Biurze Płonna, ulica Karola Ludwika 9.

**Cena numeru 10 hal., z przesyłką pocztową 12 hal.**

## Chełmszczyzna oderwana.

Jutro, dnia 14 września 1913 roku, oderwanie Chełmszczyzny od Królestwa Polskiego stanie się faktem dokonany. Wszystkie przygotowania ku temu już poczyniono: wybudowano gmachy dla swych władz gubernialnych i utworzono etaty tak, że nic już nie stoi na przeszkodzie urzeczystej instalacji. W ostatnich dniach ogłoszono 14 artykułów bliżej wyjaśniających, w jaki sposób ma być wprowadzona w życie nowa ustawa i przypisano do ostatniego aktu chełmskiej tragedji. Fanatycy nowej gubernii mogą być zadowoleni. Ustawa, która przez długie lata była niedoścignionem marzeniem rosyjskich nacjonalistów, a przeciw której stanowczo się wypowiadali wszyscy generał-gubernatorzy, począwszy od Horki i ks. Imieretyskiego, a skończywszy na Skonieńce, przeszła przez wszystkie instancje prawodawcze, mimo przeszkód i wrogów, stała się rzeczą wiścisłą.

Choć żyjące pokolenie, przywykło do pojęcia 10 guberni Królestwa Polskiego, z którym się teraz rozstać wypada, to jednak pamiętać należy, że podział na 10 guberni nie jest bynajmniej pierwszym od czasu założenia Królestwa. Kongresowym i że jest to twór biurokratyczny, powstały już po upadku powstania Styczniowego. W roku 1815 mieliśmy podział na województwa, których pierwotnie było 8: krakowskie, sandomierskie, kaliskie, lubelskie, płockie, mazowieckie, podlaskie i angustowskie. Po upadku powstania Listopadowego, w okresie ciepłiny narodowych odrębności, przystąpiono również do usunięcia starego, administracyjnego podziału, opartego na tradycyjnej polskiej terminologii, i zamiast województw, w Królestwie potworzono gubernie na wzór istniejących w cesarstwie. Z tą administracyjną reformą szło równocześnie zmniejszenie liczby województw z dziesięciu do pięciu, a mianowicie: krakowskiego i sandomierskiego, lubelskiego i kaliszkiego, oraz angustowskiego i mazowieckiego.

domierskiego powstała gubernia radomska, z lubelskiego i podlaskiego — gubernia lubelska, mazowieckiego i kaliskiego — gubernia warszawska, wreszcie powstały gubernie płocka, angustowska, zamiast ódnosnych województw. Tej zmiany dokonano w r. 1846, ale już wkrótce później w r. 1867, w celu wzmocnienia rosyjskiego żywiołu biurokratycznego w Polsce, podziwiono liczne gubernie, których jednostką stały się zamiast dawnych 6, a mianowicie: warszawska, lubelska, kaliska, płockowska, radomska, kielecka, lubelska, siedlecka, płocka, łomżyńska i suwalska.

Obecnie dokonywująca się zmiana polega przede wszystkim na tem, że znosi się zupełnie gubernię siedlecką, rzucając w ten sposób Siedlcę, stolicę Podlasia, które miały przed sobą świetne widoki rozwoju, zwłaszcza od czasu przeprowadzenia wielkiej kolei strategicznej. Siedlce-Belogłoze, zbudowanej na życzenie sztabu generalnego francuskiego. Z dawnej guberni siedleckiej jeden powiat, mianowicie węgrowski, wejdzie w skład gubernii łomżyńskiej, a z innych połowa przejdzie do guberni chełmskiej, a druga połowa lat, jak w latach 1846—1867, do gubernii lubelskiej, aby dać tej ostatniej re- kompensatę za oddzielenie od niej części sze- regu powiatów, które również stanowiąc będą składową część chełmskiej gubernii. Po tem przetasowaniu administracyjnem znowu na hi- storycznem terytorjum królestwa, zagwarantowa- nam podpisami wszystkich mocarstw, repre- zentowanych na kongresie wiedeńskim, będzie się mieścić 10 gubernij, z tą jedynie różnicą, że, zamiast gub. siedleckiej, będzie istniała chełm- ska. I można śmiało przejść nad tą sprawą do porządku dziennego, gdyż nawet ewentualny upadek Siedlec na korzyść Chełma, najbardziej

ze wszystkich miast w Polsce przepełnionego rosyjską biurokracją, łatwo byłoby przeboleć, gdyby nie okoliczność o wiele ważniejsza. Oto Chełmszczyzna przestaje być składową częścią Królestwa Polskiego.

Jeśli bracia rzeczy formalnie, to odziedziczone z Chelmszczyzny od Królestwa wyrażnie zaznaczone nie zostało, gdyż art. 10 ustawy mówi tylko o wyjściu jej z pod kompetencji general-gubernatora warszawskiego, a następny (11) oddaje ją pod bezpośrednie zawiadywanie ministerstwa spraw wewnętrznych, niezależnie od istniejących general-gubernatorów. Sprawę więc załatwiono w Dumie w sposób kompromisowy, Rada Państwa zaś przyjęła projekt prawa w redakcyi Dumy, było tylko sprawy nie przewlekać i jak najprędzej ją ubić, i w takiej wreszcie formie nowa ustawa uzyskała sankcję carską. Faktycznie oddanie gubernii chelmskiej pod zarząd ministerstwa spraw wewnętrznych oznacza jednak wyłączenie jej z granic Królestwa Polskiego, gdyż po zniesieniu wszystkich prawnopaiństwowych, a następnie i innych odrębności Królestwa, już tylko granica kompetencji władz administracyjnych stanowiła granicę między królestwem a cesarstwem. Dawniej mówiono „Królestwo Polskie”, potem „Kraj Prziwślański”, potem „10 gubernii” Królestwa Polskiego lub Kraju Prziwślańskiego, wreszcie ostatnie ustawowo nowele, stosujące się do Królestwa, zadowalniają się wyliczeniem wszystkich 10 gubernii po kolei, bez obejmowania ich wspólną nazwą. Taka terminologia najbardziej odpowiada życzeniom nacjonalistów. Od dziś nie wolno pisać tylko 9 gubernii.

Pewne specjalne ograniczenia, zastosowane w nowo utworzonej gub. chełmskiej, uwydatniają jeszcze bardziej, że mamy tu do czynienia z oderwaniem części kraju od jego macierzy. Wprawdzie najbardziej dotkliwe ograniczenia narodowe Duma odrzuciła, pozostało ich jednak dość dużo, a samowola administracyjna dokonała rzeczy.

Gubernia chełmska, związana administracyjnie z ministerstwem spraw wewnętrznych, sądownictwem z kijowską izbą sądową, hipotecznym — z Królestwem, jest dziwołgiem administracyjnym, którego utworzenie nie ma sensu z żadnego punktu widzenia. Chodziło poprostu o nasycenie molochu nacjonalizmu i o rzucenie mu na pastwę nowego *krętu siłami polskimi*, w celu łatwiojszej rusyfikacji.

(Czy cel ten zostanie osiągnięty? Każdy, kto zna lud podlaski, jego głębokie uświadomienie narodowe i nienawiść do najeźdźców, podsycając wspomnieniami meczeństwa i ofiarnych buntów, o których tradycja wszędzie się przechowywała, odpowie bez namysłu, że jest to niemożliwie.)

Oderwana Chełmszczyzna będzie jeszcze bardziej cięższą ku Królestwu, z którym ją łączy wspólność religij, narodowości, wspólność przesłań i wian i meczeństwa. Ta ziemia „mogł i krzyżów” będzie jedną z tych, w których najmniej będzie miał pola do działania rosyjski bank włościański.

Królestwo ze wszystkich dzielnic Polski jest najbardziej hojnym i ofiarnym. Dowodem obrazy nie dary, jakie popłynęły w latach ostatnich na pracownice naukowe przy Towarzystwie naukowym warszawskiem, pragnącem odnowić szczytne tradycje Towarzystwa, przyciągań naukowca zdmuchanego brutálną ręką Mikołaja I. Dowodem niezwykłej obfitości ofiar, jakie się posypały w r. 1898, gdy nadeszło oddawna oczekiwane pozwolenie na wzniesienie pomnika M. Skłodowskiej, kiedy to groszowymi skłódkami zebrano w ciągu paru miesięcy 250.000 rubli. I teraz ofiarność publiczną skierują się ku oderwanej Chełmszczyźnie. aby ja tem silnie

związać z Królestwem, i tem bardziej polski nadać jej charakter, wbrew zamiarom Eulogiuszów i Bobryńskich, wbrew nowym kordonom i rogatkom, które są bezsilne, gdy chodzi o dziedzinę ducha i ideałów.

## „Czeska zagadka“.

(Korean, "N. Reformy".)

Wiedeń, 12 września.

P. dr Kramarz umie być zawsze zajmującym. Przez zastawienie jednak wszystkich jego mów parlamentarnych i artykułów politycznych nie wyrażono mu przysługi. Czytelnik zdumiałby się niezmiernie z powodu brzdęków i często bardzo śmiałych skoków, ale jednoby przyznał autorowi, a mianowicie, że jest zawsze — zajmującym. Czy występuje, jako skrajny opozycjonista, czy jako gorliwy oportunista, czy fanatycznie broni autonomii, czy cesarskiej komisji administracyjnej dla Czech, czy propaguje panslawizm i usprawiedliwia pogromy i masowe wyroki śmierci w Rosyi, czy stara się przekonywać ziomków o jedynie korzystnej dla nich kooperacyi z Niemcami — p. dr Kramarz czyni to zawsze w sposób bardzo zajmujący. Po tem wszystkim nikt się nie dziwi, jeśli spotka się z nazwiskiem dr Kramarza między autorami artykułów w berlińskiej „Zukunft“, która amieszcza w ostatnim numerze prace jego, bardzo zajmujące — o przesileniu konstytucyjnem w Czechach. Artykuł ten dr Kramarza jest ciekawem uzupełnieniem seryi artykułów p. Udrzala p. t. „Zagadka czeska“. Przedstawia historję rokowań ugodowych w Czechach, dr Kramarz ubolewa nad zawieszeniem autonomii krajowej. „Nie alega żadnej watpliwości“, powiada dr Kramarz, „że przez zaminowanie komisji administracyjnej rząd uchrócił w wysokim stopniu prawa autonomii Królestwa Czech i stworzył bardzo poważny prejudykat dla innych krajów“. Tu należy zaznaczyć, że p. dr Kramarz jest jednym z autorów pomysłu utworzenia takiej komisji, do czego się też w dalszym ciągu pośrednio przynajm, pisząc, że „stronnictwa same zmusły rząd do tego doniosłego zarządzenia“. P. dr Kramarz pociesza się tem, że przez zminienie autonomii konstytucyjnej Niemców i Czechów uzyska równomiernie obrażone. P. dr Kramarz nie daje jednak odpowiedzi na pytanie, czy sam podnosi, dlaczego rząd właściwie nie zezwolił antonomicznemu Wydziałowi Krajowemu wprowadzenia tych podatków, które w celu usunięcia kłopotów finansowych kraju należały ko-

Po tym wstępie przechodzi krótko do Kramarz do właściwego tematu, który widocznie chciał rozstrząsać przed czytelnikami berlińskimi „Zukunft“ miłanowicie: do ugody cesko-niemieckiej i do współpracy obu narodów. Potrzebujemy spokoju po ostatnim ciężkim przesileniu gospodarczym. — Bardziej niż kiedykolwiek byłaby konieczna kooperacja obu najbogatszych narodów w państwie. Jest najważniejszym obowiązkiem zastępców obu najbardziej (?) potrzebnych do przesilenia dotkniętych narodów, to jest Cechów i Niemców, zastanowić się nad wspólną ochroną zagrożonego życia gospodarczego. Na stepstwa gospodarcze zdej polityki austriackiej są tak fatalne, że wiara w zupełną „poskromienie państwa niemieckiego“ i „wzrost gospodarki państwa niemieckiego“ są słabą tylko moce tworzyć po ciebie. Ekoró bukarzeński jest w rzeczywistości może jeszcze niebezpieczniejszy aniżeli widmo „państwa niemieckiego“. Na wszelki wypadek niebezpieczeństwa będzie polityka gospodarcza

w wielkim stylu i właśnie dlatego czesko-niemieckie porozumienie jest tem pilniejszy. Albowiem koniec przesilenia w Czechach nie daje się niestety przewidzieć... Dla Czech istnieje jednak tylko prawdziwy ratunek: uczciwa, dla obu stron możliwa ugoda. Do tego brak jednak głównego warunku: odwagi do zawarcia pokoju, zwłaszcza przed wyborami do nowego Sejmu. To też nie jest wykluczonym, że także najnowsze powizoryum w Austrii — za zgodą opinii krajowej w Czechach przez namiestnictwo — dłużej będzie trwało, aniżeli chcieli ci, którzy stworzyli komisję administracyjną.

Oto najgłośniejsze następstwa ciekawego artykułu berlińskiego dra Kramarza, który, jak się zdaje, teraz zdecydowany jest z całym zasobem swego talentu i temperamentu stanąć do walki przeciw stronnictwom radykalnym i wszystkim tym, którzy udręniająjął godność narodową w Czechach. P. dr Kramarz nie chce więcej walczyć z Niemcami, lecz marzy o kooperacji i koalicji z nimi w parlamencie. Chce on w ten sposób rozwiązać "zagadkę czeską" i usunąć bezpodmiotowość polityki parlamentarnej Czechów. P. Kramarz jest przekonany, że Czechy, polaczywszy się z Niemcami, dyktować będą swą wolę parlamentowi. Tylko tą drogą mogą dojść do władzy i wpływu, co powinno być wyłącznym celem "polityka pozytywnego", w jakiego się przemienił. Życzymy mu powodzenia w tych usiłowaniach rozwiązania "zagadki czeskiej".

(Telegram „Nowej Reformy“).

Wiedeń, 13 września.

Z wczorajszych narad w Pradze wynika, że młodzieży są na razie zupełnie odosobuleni w walce przeciw stronnictwom radykalnym. Podług oświadczenia Kramara, ogłoszonego w „Nar. Listach”, jest on zdecydowany jednak walkę tę podjąć. „N. Fr. Presse” sądzi, że walka ta może zadecydować wogóle o losie partyi młodzieckiej. Wczorajsze zajęcia w Pradze są bardzo ważne także i dla sytuacji w parlamencie. Wątpliwości, czy parlament będzie w przyszłej sesji zdolnym do pracy, stały się po wczorajszych zajęciach w Pradze jeszcze większymi. W każdym razie są one nowym dowodem trudności w polityce zewnętrznej. Co się týka terminu zwołania parlamentu to że zawała szeregów sejmów widać, że parlament zbierze się najpóźniej z końcem października.

## O polityce niepodległościową.

Od znanego publicysty i działacza niepodległościowego, p. Władysława Stankiewicza otrzymujemy następujący artykuł, z prośbą zamieszczenia. Ze względu na ważność omówionych w nim zagadnień, jak również na osobę autora tego artykułu, zamieszczamy go, aczkolwiek wypowiedzianych w nim niektórych zapatrywań nie podzielimy z szanownym autorem.

Nr. 195 „Głosu Narodu”, z zakreślonym artykułem p. t. „Bilans polityki niepodległościowej” był usilnie rozsyłany i pisarzy to słowa znaleźli wśród jego odbiorców. Nie ze względu na wartość artykułu, ale ze względu na jego ważny temat, oraz na to, że świadomie lub wskutek słabej znajomości przedmiotu autor daje fałszywe pojęcie o polskim ruchu niepodległościowym, uznaje za niezbędne dać odpowiedź na ów artykuł, przyczem zwracam się z zamieszczeniem tej odpowiedzi do pisma najpoczytniejszego

sferach naszej inteligencji, wydawanego na terenie upowszechnienia „Głosu Narodu“.

Autor artykułu zaznacza we wstępie, że „prze-  
silenie bakańskie wprowadziło na szerszą wido-  
wnię u nas partię „niepodległościową”. Nazwa  
tej partii jest według niego „uzurpacyja, skoro  
rości sobie prawo do monopolu uczuć, które ma-  
ją wszystkim być wspólne. Gdyby rozkroić serce  
każdego z nas, zobaczylibyśmy, że na dnie ka-  
żdego serca drzemie marzenie o niepodległości”.  
Ależ partię i grupy polityczne nie dzielą się na  
mocy marzeń, leżących gdzieś w głębi serca i  
nieoddziałujących na sferę czynu, ale według  
swych dokonywanych i zamierzanych czynów  
politycznych, dla poznania których nie trzeba  
jakimiś rentgenowskimi promieniami badać dusz  
serca.

Mamy więc zwolenników i przeciwników akcji niepodległościowej. „Geneza partii niepodległościowej jest odruchem rozpacz” — pisze autor artykułu. Pod tym względem nie bardzo się myli, ale czyż w naszych warunkach nie jest uzasadniona rozpacz? Czy nie wyrzucił już nasz naród 15 procent swej ludności poza granice swego terytorium historycznego, na karm obcym ludem, czyż nie przeobrażamy się w piaty stan Ameryki i Europy? W warunkach politycznego ujarzmienia i podziału kraju, proces pokojowej ewolucji nie wiedzie nas do wyzwolenia, ale do upadku. Wyzwolić nas może tylko akcja zbrojna, podjęta w chwili stosowej, w chwili zagrażania Rosji w wojnie zewnętrznej. Szczegółowe odpowiednią chwilą byłaby dla nasze akcja zbrojna chwila wojny rosyjsko-austriackiej.

Twórcy kierunku niepodległościowego nie są teoretykami — pisze autor artykułu. — „Teoretyk” jego zdaniem, rozumie na zimo, a twórcy kierunku niepodległościowego czują głęboko skutki przemocy rosyjskiej, i z głębi duszy jej nienawidzą... Teoretyk więc, zdaniem anonimowego autora artykułu, ma się odnosić do wypadków politycznych, jak ów dziennikarz Wyspiański, któremu „wszystko jedno, tyle z tego, co dobrego”. Ale taki psychizem typ w dziedzinie myśli, jak i czynu politycznego będzie bezpłodny, będzie „usypiać duszę swojej biednej, usypiać brata swego”. Takich usypiających na katedrach nauk politycznych krakowskiego uniwersytetu było bardzo dużo, lecz gdzie ślady ich twórczości? Donich też nie należeli pierwsi studenci: Szajski, Tarnowski i Bobrzyński. Motorowa bowiem siła twórczości naukowej, tych ludzi była silna emocje.

Autor anonimowy, nsiłujący przedstawić bi-  
 lans ruchu niepodległościowego, był względem  
 niego tak obojętny, że nawet go nie poznał. Zbi-  
 ja on więc nie postulaty polityczne pisarzy te-  
 go ruchu, ale produkty własnej niedomyślności.  
 Zarzysują się one w sposób następujący: „Na-  
 rod polski ofiarowuje Austrii swą pomoc  
 w wojnie z Rosyą o Bałkany. Wynik tej woj-  
 ny może być dwójaki: zwycięzcy — i wtedy  
 Austrija anektuje Królestwo i ujemny — a wte-  
 dy interwenuje Europa. Ostatecznego pogromu  
 sprawy polskiej przewidzieć sobie nie pozwa-  
 lali”. Napierw przewidywana wojna rosyjsko-  
 austriacka nie jest bynajmniej tylko wojną o  
 Bałkan tych dwóch państw. Jest to walka o  
 środkowa Europa. Zabór Galiicyi, zniezczenie  
 „polskiego i mazepińskiego Piemontu” jest pro-  
 gramem nacjonalistów rosyjskich, najniebezpie-  
 czniejszy dla Rosyi dzisiejszej. Cztery miliony „Rosyan  
 prawosławnych”, przesiedlanych w Galiicyi  
 stało się dziś tym widmem, które wywołane zo-  
 stało przez nacjonalistów rosyjskich, które mo-  
 żeliwie Rosyę do wojny z Austro-Węgrami, w  
 którego realność uwierzyła Rosya. Nietylko ko-  
 mitety słowiańskie, kluby nacjonalistyczne, wy-

# Powieść o duszy polskiej.

Marya Zabojecka: „Powieść o duszy polskiej. — Ojcowie”  
Kraków 1913. Nakładem Spółki wyd. „Książka”).

Stuletnia przeszło w Polsce walka o wolność siła faktu wytworzyła pewien typ polskiej psychiki. Jakiegokolwiek były tego nieustającego bunta podbunki, nie mógł on na swoją potrzebę nie urabiać ludzi. Nieustanny ucisk narodowości, języka, wiary, przekonań, wywoływał prawem reakcyi w uciskanych opór i przeciwdziałanie — tem energiczniejsze, im bardziej gwałtownym okrutnym był ucisk. Przywierali oni uczuciom do swoich świętości, tem mocniej, im zjadaleś poniewierzał je wróg. Prężył się dusza, aby się wewnętrzna dorość miarą przesławiania, i w tem dążeniu nieustannie, a koniecznie do gromadzenia energii wewnętrznej, w schodzeniu coraz dalej w głąb własnej jaźni, aby z niej uczynić „święte świętych“ dla swych ideałów niedostępne profanacyi — dorosły jednostki, lieczne nawet, miary heroicznej, bohaterskiej. Walka o wolność wytworzyła swoich „krzyżowców, Choryznych, siewców i skałdów“. Rycerzy, jak często zapominamy! — „sans peur, ni sans reproche“, mężstwem, wznieśliścią, skromnością i prostotą duszy co najmniej równych legendom Bayardowi.

Ta część psychologiczna, jeżeli się tak wyrazić można, porobizborów dziełoj naszych był dosyć zaniedbana. Właściwe, poważne dziejopisarstwo zajmowało się nią mało, uważając to za wyłączną dziedzinę poezji i beletrystyki. W popularnych zaś opracowaniach historycznych szablonowa gloryfikacja bohaterów przy-

staniała raczej, niż ukazywała w należytem, pełnem świetle ich oblicza psychiczne. I trzeba było, aby przyszedł ktoś, z czuciem głębokiej poety, a sumiennością i wiernością źródłom historii, tak aby umiał przeprowadzić współczesnego człowieka przez całą tę jedyną w swoim rodzaju galerję, z wizerunkami bohaterów-męczenników, być godnym dla niego Wergilius wędrowce przez to piekło polskie, od Dante'skiego okrutniejsze, odcyfrować dla niego żywoty we wzniosłej księdze polskiego Plutarchusa. Zadania tego podjęła się i wykonała je w obecnej księdze p. Zabojeczka.

Nie jest to powieść i nie jest to historia. Jest to zarazem coś mniej i coś więcej od jej niej i od drugiej. "Powieść o duszy polskiej" idzie bohaterskimi, najwspanialszymi szczytami naszej historii poroźbiowej. Ukazuje najwbitniejsze indywidualne jej wiecienie w tych typach niezłomnych szermierzów wolności, jak wytworzył bunt przeciwko krwawemu jarzemu narodu — żywe, w bohaterskim ich czynie, całą wielkością swą, przytomnie sercu i wyobraźni. A prztem są to wizerunki wierne, utworzone nie podług własnej „ad hoc” koncepcji, lub podług popularno-dydaktycznego szablonu — lecz na podstawie źródeł, autentycznych dokumentów, pamiętników i wspomnień, własnych zeznań i relacji wiarygodnych świadków. Jeżeli materiały te nie są czerpane z pierwszej ręki, to w każdym razie z opracowań pierwszorzędnych o dostatecznym autorytecie. Te zaś żywoty po szczególne wiązała w całość jedna myśl przewodnia opowieści — wykrycia i wykazania, że pochodzie dziejowym idei, która poprzez czyny i przestrzeń łączyła dusze bojowników współnem, żarliwem umiłowaniem i w jednym ich po stawiała rzędzie.

Tragiczne dzieje „duży polskiej”, w męczeń-  
nikach własności objawionej, opowiedziane są tu  
chronologicznie. Rozpoczyna się konfederacy  
barska — przesuwa się sylwetki „odważni  
wspañiałych” Piłsudskiego i ks. Sędkowskiego, p  
nich insurekcyja Kościuszkowska wydate post  
nie jedynie Kilińskiego i Berkę Józefowicz  
Lecz razem z chwałą zaczyna się i męczeństw  
Ofiarami i jeńcami zaczynają się załudniać tu  
i drogi wygnania. Pociągają szlakiem dala  
kim, który od Polski do śnieżnych tajg Sybir  
i w łód zakutych wybrzeży oceanu prowadzi  
zesłaniec „zawsze głodni, zawsze niewspañi, za  
wsze ciężarem łańcuchów obciążeni... Na rz  
kach tunelami; na stacjach, po śliskich sch  
dach, skuci, podobialiśmy sobie ręce, nosy, z  
by”, opowiada ks. Ciecierski, przeor Dominik  
wów w Wilnie, wzięty w epocę Legionów po  
zarazem przynależności do związku patryoty  
nego, skazany na kłótniowanie i wydarcie no  
go, na wykonaniu wyroku zesłany.

drzy, a p... wyszo...  
Odtąd nie wydłubi się już ta droga... nie w...  
ludnią więzienia, nie astana, egzekucje. O...  
przychodzi spiszek wolnomularstwa narodowe...  
z Łukasimskim na czele. Imię żywota tego cz...  
wielka jest kłeska. Cierpienia tego były pon...  
związek ludzka miare, ale bo też i on ją pr...  
rastał. Był netyklo meżczy, był silny duchem...  
ciatem. „Gdy po egzekucji za rogatką powa...  
kowską założono mu na nogi dwa cięciostocz...  
funtowe kajdany, w ręce dało taczki i tak k...  
zano przejść przed frontem wojsk... przed z g...  
w podniesienia i nie spuszczał oczu przed sp...  
rzeniem kolegów i żołnierzy... A tamci pater...  
i potem, zawleczeni w łańcuchach do Peter...  
barga, ten człowiek wytrzymał jeszcze 37 l...  
wzienia w murach twierdzy Szliselsburski...  
Przychodzi rok 31 – powstanie listopadowe

Skończyło się kłeska — lecz kłeska ta dopiero wyudałła całą moc duszy tych bohaterów, którzy przedtem niewiedzący byli w szeregach orszaków. Chowa się walka w podziemia — w podziemiażwiazkach wykują się przyszły bunt. Zgiew jego roznoszą po całym obszarze ziem polskich emisariusze. Oto jeden z takich emisariuszów propagandy rewolucyjnej na Litwie Szymon Konarski, rodem z Królestwa. Po całym szeregu walk stoczonych na czele oddziałów powstańczych w randze porucznika i kapitana, uszedł za granicę. Lecz nie wytrzymał tam długo. Rychło powrócił, aby dla rewolucji pozyskać lud; jak się wyraża o nim akt oskarżenia, „marzył zakłócić spokój gubernij sąsiednich... rozszerzał pisma buntownicze... uwdokłamiwami zapewnieniami“, dążył do „rozstrzelenia ustaw rewolucyjnych“, a dla ugrunowania tej całej „ohydnej zdrady... zobowiązyw do tego wszystkiego przysięga“.

Nie długo trwała jego działalność w ciaglych rozjazdach po Litwie, Woliuniu, Podolu wyspami gozdzany zostal, zdradzony i pojmany. W slownem wiezieniu bazylianskim w Wilnie czeladnik 10 miesiecy na wyrok. Tu niesychana wielkosci duszy korzy i podbija nawet wrogow. Wiecej bernator Trubeckoy nazywa go „zelaznym czeladnikiem“ w swych relacjach, kapitan rosyjski Korowajew ustuje zorganizowac mu ucieczke z wiezienia, za co sam do wiezienia sie dostaje. W celi wieziennej plomienna dusza Konarski nie ustaje w pracy. W rozmyslaniach nad klescia wybuchu gniewem, rozpaczka, mestwem, nadzieja, przeciwnie nadziei, swiat caly zburzyc chce z tych podstaw. Uczucia duszy wylewa w slowa: „Naprzod pieklo rozburzamy, bo pieklo jest tu“. Potem wspolna rozleciem uczuc naszych wiare i zdradzaj wszystkie królé, zbrodni niewolnicy...

ro I niebo się rozjaśni, i Bóg się rozśmiewe  
t6- I Bogu pokłon damy, bo Bóg odmłodzi nas...

Stracono go wreszcie. Na górę na Pohulanec za miastem wezwano mieszkańców afizami, aby byli świadkami egzekucji buntownika. Odczuwającego ranek zebrali się tam tłumy, mimo wrozu. Nareszcie w południe wzięto na miejsce stracenia Konarskiego wśród jęków i szkodliwych. Przez cały czas zachował on spokojny i pogodny uśmiech na twarzy. Gdy wreszcie padł, siał wystrzałów, tłum rzucił się na jego ciało i rwał kawałki odzieży, chustki maczał we krwi.

I tak dalej przesuwa książka przed oczami postacie bohaterów wolności, rycerzy, jeńców, zaszłańców, wzniońców Cytadeli, Spielbergu, Kałsteinu, obrazy męczeństwa i tortur, — bo jowników powstań 1846 i 63 aż do Traugutta, egzekucje aż do szubienicy 17 lutego 1865 r. i Aleksandra Kuczkowskiego, ostatniego na czełnika miasta, podtrzymującego powstańców organizację. Nie podobna dawać szczegółowego rozdziałów książki sprawozdania, bo trzeba by chyba czytać wszystko. Sama bowiem książka jest głęboko odczuła recenzja z tragedii dziełowej ostatniego stulecia historii Polski. W tej recenzji widać przed nami kolejno żywe: scena, okropne dekoracje i bohaterowie, na wznioślejszym postaciom tragedii greckiej podobni. Opowiadanie autorki wszędzie aż do końca ma ton godny tematu. Dźwięczy patosem bez szuściwości, wytrzymuje za szerszego podawu i wielbienia dla postaci, które opiewa. Odpowiednie też do tego w duszy czytelnika budzi podniosły rezonans, który brzmi długo, choć książka już dawno zamknięta. *St. M.*



dający broszury o Rosji zakordonowej i Rosji węgierskiej, ale św. Synod, rozporządzający archidiecezjami, papami i kazalniami cerkwi, przygotowuje opinię rosyjską do przyszłej rozprawy z Austro-Węgrami.

W jakim celu Rosja usiłowała stworzyć Związek bałkański najpierw z Turcją, potem bez Turcji? W celu uderzenia w Austro-Węgry w przyszłości we dwa fronty.

Samozachowawczy instynkt Austro-Węgier zmuszałby je do niezwłocznej wojny z Rosją, w okresie wyczerpania państw bałkańskich, gdy one nie mogą Rosji przyjąć jeszcze z pomocą. Rozbicie związku bałkańskiego zmienia postać rzeczy. Wojna z Rosją nie jest już dziś tak pilną potrzebą, bytu Austro-Węgier, jak była przed kilku miesiącami, lub wydawała się taka. Ale źródło antagonizmu Rosji względem Austro-Węgier nie wyschło. Obie więc strony nie mają zamiaru zaniechania swych przygotowań do rozprawy ostatecznej i będą grały pionami, państwami bałkańskimi, na szachownicy politycznej. Gotowały się do rozprawy z Rosją: fizycznie i psychicznie, wybrały dla tej rozprawy awangardę w Azji Wschodniej lub Azji Małej — winno być dziś zadaniem politycznym Austro-Węgier.

Jest to też nasze polityczne zadanie, sformułowane przeze mnie jeszcze w maju 1910 roku na kongresie polskim w Waszyngtonie. Wygłosiłem twierdzenie, że „jesteśmy za stabi na samodzielnym powstaniu, ale powstanie dokonane podczas wojny z Rosją Austro-Węgier lub Japonii może dać nam niepodległość, że więc powinniśmy do tego momentu przygotować się fizycznie i psychicznie. Pierwsze polega na wytworzeniu kadry militarnych, drugie na uświadomieniu sobie potrzeby i możliwości oddzielenia się od Rosji drogą walki orężnej, podjętej w chwili odpowiedniej”.

To jest polski program niepodległościowy. — Jego wyznawcy pojmują, że w razie zwycięstwa Austro-Węgier nad Rosją musi nastąpić przesunięcie się granic monarchii Habsburgów ku północnemu wschodowi, że zdobycie ziem polskich na Rosji daje nam pod berłem Habsburgów tak znaczną siłę, że już nie możemy być tylko prowincją autonomiczną, ale uzyskujemy anie realną lub dynastyczną z Austrią i Węgrami, co jest już pewną formą niepodległości i daje nam szansę odzyskania w przyszłości innych naszych ziem. Niepodległościowy rozumieja, że w wojnie rosyjsko-austriackiej mamy bardzo dużo do zyskania. Ale myli się anonimowy autor antyniepodległościowego artykułu „Głosu Narodu”, gdy twierdzi, że niepodległościowcy nie przewidują pogromu sprawy polskiej, gdyż w razie zwycięstwa Rosji rachują na pomoc Europy. Na zgrupowaniu w Starym Teatrze z października roku zeszłego wyraziłem zdanie, że w razie pogromu Austro-Węgier mamy bardzo dużo do stracenia, gdyż Rosja, dziś licząca się w pełnej mierze z tem, że możemy nasze placówki cywilizacyjne rozwijać w Galicji, mniej bezwzględnie niweczy nasze życie cywilizacyjne, niż czyniłaby to wówczas, gdyby wiedziała, że nie ma półdziej polskiej, gdzieby mogły istnieć polskie uczelnie średnie i wyższe, drukownie polskie wydawnictwa historyczne itd. Też samą ideę rozwijałem w wielu innych artykułach, przedrukowanych we „Wskazaniach politycznych polskiego irredentyzmu”.

Zwolennicy nie ruchu, ale bierności skłonni byli dowodzić, że nie straciłbyśmy w razie przegranej Austro-Węgier. Pojmując, że może nastąpić wydzwignięcie się nasze z niewoli, lub ostateczny upadek, propagowaliśmy i propagujemy wyłączenie naszych sił na nasze roboty przygotowawcze, gdyż od stopnia przygotowań, siła pierwszego rozmachu, a od niego znowu powodzenie sprawy zależy.

„Błada zwycięzcom!” Ale lepszy jest los tych, którzy zwyciężeni zostali w walce, niż tych, co nie pchnięci żelazem na ziemię upadli. Z pierwszymi się liczą, jak liczone są z nami po przegranej kampanii 1812 r. Nad drugimi przechodzi do porządku dziennego. Pokolenie pierwszych jest zdolne do podjęcia czynów, pokolenie drugich jest już z martwych ludzi zrzucone.

Skąd autor antyniepodległościowego artykułu w „Głosie Narodu” wziął, że irredenta polska rachuje na wspaniałomyślność Europy, która stosując do Bałkanów kryterium narodowościowe i winna go stosować i do nas? W moim referacie programowym na kongresie w Waszyngtonie sformułowałem, że antygotyści naszych antygotów są naszymi sprzymierzeńcami. — Rachować możemy na antygotów Rosji, a nie na jakąś Europę. Europa, jako całość polityczna, jest fikcją, jest zbiorem konstelacji politycznych, wzajemnie się neutralizujących.

Anonimowy autor antyniepodległościowego artykułu powtarza oklepane twierdzenie, że w razie porażki Rosji nie mogłaby nastąpić resty-

tucia państwa polskiego, bo Niemcyby na to nie pozwoliły. Słuszne jest tylko to, że w obecnych okolicznościach Niemcy nie życzą sobie wojny Austro-Węgier z Rosją, bo rozumieją do brze, że wojna ta, tocząca się na terytorium polskim, musi stać się wojną o ziemie polskie i wobec aktywności Polaków, co zapowiada polski ruch niepodległościowy, musiałaby wieść do restytucji w tych, lub innych granicach państwa polskiego. Niemcy nie uznają tego za rzecz pożądaną, ale za to mniej przesadnie posiadają pojęcie o decydującym wpływie swej woli, niż polscy dziennikarze, dla których „tego nie zechcą Niemcy, lub tego Niemcy zażądają”, wydaje się prawem rządzącym na kuli ziemskiej. Niemcy pamiętają swe porażki dyplomatyczne w sprawie marokańskiej i bynajmniej nie mają siebie za nieuchwytliwych. Nie ulega wątpliwości, że Niemcy bez boju nie oddaliby zaboru pruskiego, ale odbudowa państwa polskiego z innych dzielnic nie jest dla Niemiec tego rodzaju faktem, że one z orężem w ręku zniewolone byłyby go niedopuszczają. W literaturze politycznej Niemiec idea obciążenia Rosji, chociażby za cenę odbudowy państwa polskiego, do dziś dnia znajduje obrońców. W razie porażki Rosji Niemcy poza granicami Królestwa mogą znaleźć cenny łup na Rosji.

Anonimowy przeciwnik kierunku niepodległościowego odrzuca możliwość wojny rosyjsko-austro-węgierskiej w pojedynkę i przypuszcza wojnę trój-przymierza z trój-przymierzeniem. — Jest to naiwna koncepcja. Wybuch wojny, któryby jednocześnie ogarnął wszystkie państwa państwa europejskie, jest rzeczą mało prawdopodobną. Wojny, wywołane nawet jedną sprawą, nie odbywają się najczęściej jednocześnie, jak niejednokrotnie n. p. odbyły się wojny prusko-austriackie i prusko-francuskie. Wojny przesuwają równowagę sił, wywołują nowe wojny i nowe kombinacje polityczne. Dążnością polityczną Rosji jest wojna z Austro-Węgrami przy neutralności Niemiec. Tę neutralność może Rosja uzyskać przez zobowiązanie się do neutralności w razie wojny niemiecko-angielskiej lub przez tymczasowe zbliżenie się do Austro-Węgier dla osłabienia przymierza austro-niemieckiego, aby ono nie mogło przetrwać krytycznej próby wojny z Rosją.

Wojna rosyjsko-austro-węgierska odbędzie się prawdopodobnie przy zwycięstwie dla Austro-Węgier neutralności Niemiec, przy ich mobilizacji, na którą odpowie mobilizacja Francji, przy finansowym poparciu Rosji ze strony Francji. Ale rozszerzenie się wojny na całą Europę jednocześnie byłoby wprost niemożliwością finansową. Z większym prawdopodobieństwem, niż na ogólną wojnę europejską, można liczyć na zaangażowanie Rosji z dwóch frontów.

Nasi moskalofili uważają, że wojna rosyjsko-austriacka w pojedynkę byłaby przegraną Austro-Węgier. Niepodległościowcy znają lepiej obie armie, są przeto innego zdania. W polskich organizacjach militarnych mamy oficerów rezerwy obu armii i wiemy, jak nieprawdopodobnie wyżej stoi wykształcenie militarne oficerów armii austriacko-węgierskiej od wykształcenia militarne oficerów rosyjskiego. Korpus też podoficerów armii austriackiej stoi nieźle wyżej, niż rosyjskiej. Wszystkie fachowe oddziały oraz artyleria austriacka są pod względem jakościowym o wiele wyższe od rosyjskiej, im bardziej udoskonaloną broń posiadać będzie armia rosyjska, tem większa zachodzić będzie rozbieżność między bronią skomplikowaną, a niekulturalnością umysłową rosyjskiego żołnierza. Mieliśmy w swoim ręku sprawozdanie gen. Neudhardta sporządzone dla Mikołaja II. o intendanturze rosyjskiej okręgu warszawskiego i wiemy, że intendantura rosyjska jest nieuleczalnie.

W pojedynku rosyjsko-austriackim na korzyść Austrii i na korzyść naszą rozstrzygnąć mogą nasze oddziały strzeleckie. One rozsypane po kraju będą niweczyły transporty rosyjskie, atakować sztaby, przynajmniej komunikację. Przy tej ogromnej ilości transportów, jakie są niezbędne dla współczesnej armii, odciecie transportów, niepokojenie jej tyłów może wywołać straszliwy jej pogrom.

Pogrom Rosji wskutek stanu jej armii był rzeczą pewną w 1909 roku nawet bez naszej pomocy. Wówczas pomoc naszą byłaby nikłą, niezorganizowaną. Nasze organizacje militarne nie dochodziły do 200 ludzi. W 1912 roku we wrześniu organizacje militarne liczyły już około 1000 uczestników, obecnie około 12.000 ludzi. W to nie wliczamy drużyn polowych Sokola, prowadzących w niektórych gniazdach robotę bardzo poważną, na wzór roboty strzeleckiej. Już nawet Sokołowi w wielu gniazdach chodzi nie o tę fizyczną sprawność, jaką zdobywał wypracowaniem kociółków na trapezach, ale o pogotowie bojowe.

Okres ostrego napięcia stosunków rosyjsko-austriackich na razie ustał, ale obiektywnie przyczyny, które go wywołały, wzrosły i będzie

się on wznowiał, przerywany próbami porozumienia, aż wreszcie przyjdzie do wojny. Mamy zatem więcej czasu na przygotowanie się i pomimo aktywności moskalofili i antyniepodległościowców żyjących, pomimo to, że ci sami inteligenci polscy, którzy w chwili, gdy wybuch wojny był bliski, twierdzili, że jest już zapadło przygotowanie się do akcji, dziś znowu skłonni są twierdzić, że jest jeszcze zbyt wczesne, — akcja w celu wytworzenia pogotowia zbrojnego narodu będzie się rozwijała dalej. Prócz więc anonimowy antyniepodległościowiec pisze za życia nekrologi naszemu ruchowi niepodległościowemu i jako jedyną jego pozostałość, uznaje fizyczną sprawność, którą poprzednio wytwarzał już Sokół.

Jeszcze jedno. Anonimowy przeciwnik ruchu niepodległościowego pisze: „Cała prasa poważyła Królestwa i ziem zabrzanych oświadczenia, jak jeden mąż przeciw neo-irredentyzmowi i jego działaniom”. Zdaniem autora artykułu jest to wyraz opinii zaboru rosyjskiego. Nie możemy dla zaprzeczenia twierdzenia autora powoływać się na te organy prasy zaboru rosyjskiego, które nie oświadczyły się przeciwko zbrojnemu pogotowiu polskiemu wobec ewentualnej wojny z Rosją i z nim sympatyzują, nie dlatego, że samo wskazanie na nie miałyby konsekwency nieprzejmujące dla tych pism. Prasa zaboru rosyjskiego nie jest wolną, ma prawo nadpadania na ruch niepodległościowy z czego korzystają pp. Balicy, Ehrenbergowie, Dmowsky i t. p., podając różne zmyślane fakty, uwielbiające ruchowi niepodległościowemu. Bronią się przeciwko tym oszczerstwom w prasie zaboru rosyjskiego niema sposobu. Nie też dziwnego, że pewna część naszej inteligencji w zaborze rosyjskim jest zdezerentowana, ale parodniowa zeknicie się czy to z młodzieżą, powracającą do domu na wakacje w Galicji, czy to w Galicji z ludźmi obywatelskimi z ruchem niepodległościowym, zmienia opinie inteligenta z zaboru rosyjskiego. Opowiada on wówczas o tych konwentach w Królestwie, na których pp. Balicy głosili, że wiedzą od takich powag politycznych, jak dr Głubiński i Zamorski, że Austria zawarła układ z Prusami (nie z Niemcami, ale z Prusami), o oddanie im Królestwa, przeznacząc dla siebie ziemie ruskie aż po Kijów, oraz inne niestworzone historie. Ludzie z Królestwa opowiadali o tej moskalofilskiej akcji, którą prowadził usiłował wśród ludu zwolennicy Dmowskiego i Balickiego, wysyłając na wieś agentów moskalofili, którzy czytali chłopom wycinki o Wrześni, wywłaszczaniu, wozie Drzymały i t. d. mówili chłopom, że to przyjął Austriacy, aby oddać Królestwo tym Prusakom, że powinni więc trzymać z Moskałem. Taka propaganda natrącała na niechęć chłopów, którzy aż nadto mają Moskała i znają nieco stosunki galicyjskie. Natomiast, gdzie tylko posyłał się dla rekonesansu ludzi wysokołonnych w robocie militarnej, którzy stykali się z chłopami i robotnikami, spotykali wszędzie, zwłaszcza u chłopów, entuzjastyczny stosunek do przyszłej rozprawy orężnej z Rosją.

Warstw, będące siłą fizyczną narodu, ruch niepodległościowy pociągają, o ile wojna stanie o braw Królestwa lub wywoła, zarządzenia mobilizacyjne wakat wojny na Dalekim Wschodzie. Gdy siła fizyczna narodu stanie po stronie akcji niepodległościowej, jakież znaczenie będą mieli zwolennicy rosyjskiego jarzma?

Władysław Studnicki.

## Legenda o doradcach papieża.

Po śmierci kardynała Vives y Tuto ukazały się w prasie włoskiej i francuskiej artykuły, zawierające surową krytykę jego działalności, jako „doradcy” papieża, przypisując mu wszystkie dalekie dzieje zarządzania, wydane w ostatnim dziesięcioleciu przez Watykan. Obszerne komentarze przypominały nam tożsamość, którą legendarie, że dokola papieża zgromadziło się kilku kardynałów, którzy wywierają na niego przemożny wpływ i prowadzą politykę Watykanu na własną rękę, odsuwając osobę papieża, którego nadzwyczaj łagodne usposobienie nie pozwalało na imanie się aktów, nacechowanych surowością. Na czele grupy tej stawiano zmarłego niedawno kardynała.

Legenda powyższa zbija w ostatnim numerze rzymski korespondent paryskiego „Tempsa”, Carrère, oświetlając stan rzeczy w obszernym artykule. Ze względu na aktualność sprawy, przystępujemy do omówienia w głównych zarysach.

Legenda o łagodnym papieżu i jego doradcach — wywodzi Carrère — powstała już w dniu wyboru Piusa X. Cała prasa, omawiając wybór kardynała Sarto, w charakterystyczny sposób papieża zaznaczała, że w usposobieniu je-

go leży łagodność, dobroć, a przede wszystkim niezwykła pobożność — podkreślając równocześnie, że nowy papież w przeciwnieństwie do poprzednika swego, Leona XIII, będzie jedynie zajmował się kwestiami wiary, politykę zaś zostawił swym senatorom i doradcom.

Popularna już wówczas illuzja zamyślenia była się w pierwszym dniu — tuż po wyborze papieża. Ludność włoska, znając patrytyczne usposobienie kardynała Sarto, któremu niejednokrotnie dał wyraz w czasie pobytu w Wenecji, przypuszczała, że nowy papież, działając w duchu pojedynania, pobłogosławi ludowi zewnętrznego balkon katedry św. Piotra, co by znaczyło wyciągnięcie ręki w stronę Kwirynału i zerwanie z tradycją, na mocy której papież naważa się za więźnia. Nadzieje te spotkał bolesny zawód — papież udzielił błogosławieństwa wewnątrz katedry.

Ogólne rozczarowanie złagodziła jednak legenda, która, podawana z ust do ust, szybko rozszerzyła się na całe Włochy, że Pius X skierował już swe kroki w stronę balkon, wychodzącego na plac, lecz w drodze stanął mu kardynał Oreglia i, ujmując papieża za ramię, poprowadził w imienia swych kolegów w stronę wnętrza bazyliki.

Carrère stwierdza, że historia powyższa nie zawiera w sobie cienia prawdy. Zdemontował ją już poprzednie historyki ostatniego conclave, kardynał Mathieu, w broszurce, wydanej niedługo po wyborze papieża.

Mimo zaprzeczeń oficjalnych, legenda utrzymała się w opinii ludu włoskiego i stała się podstawą dla dalszych kombinacji. Podnoszono w nich, że papież był skłonny do dalszych ustępstw na rzecz modernistycznych tendencji, jednak musiał ustępować otoczeniu, wykluczającemu wszelkie kompromisy. Ugruntowanie wersji nastąpiło zaś z chwilą, gdy na stanowisko sekretarza powołał Pius X. młodego prałata hiszpańskiego, Merry del Vala, któremu wraz z kardynałem Vives y Tuto, również Hiszpanem, przypisywano główny wpływ na politykę Watykanu.

Z biegiem czasu fama rosła i przybierała coraz bogatsze formy. Kiedy w roku 1908 na wieśdzio Messynę trzęsienie ziemi, które pochłonięło życie wielu osób a tysiące osób porzuciło dach nad głową, rozszalała się wieść, znajdującą ogólny posłuch, że papież Pius X pod wrażeniem straszliwej klęski objawił zamiar przekroczenia progów Watykanu i udania się tam, by pobłogosławić zmarłych, pocieszyć żyjących. Kolportowano nawet słowa papieża, który miał się wyrazić do otoczenia: — Cóż mi obchodzi polityka? Tradycje? Tam cierpią. Idę tam, gdzie ból.

Instrowane pisma włoskie, francuskie i amerykańskie podjęły skwapliwie temat i niedługo ukazały się ilustracje, przedstawiające papieża ze łzami w oczach, powstrzymywanego przez „doradców”: kardynałów Merry del Vala i Vives y Tuto.

Zdaniem korespondenta „Tempsa” cała ta romantyczna historia jest wymysłem, jak również wszystko inne, cokolwiek powtarzano na temat ustępliwości Piusa X wobec otoczenia.

Carrère stwierdza przeciwnie, że papież Pius X od pierwszych dni pontyfikatu okazał charakter nieugięty, niezwykle energiczny i autorytatywny. Żadnej walki w Watykanie między kierunkiem liberalnym a konserwatywnym nie było za obecnego pontyfikatu, gdyż papież nie ulegał niczyim wpływom i nie dał się nikomu prowadzić. Jest rzeczą stwierdzeniem, że sam trzymał w ręku ster wszystkich spraw i nikogo nie dopuszczał do udziału w naczelnym kierownictwie. Wbrew powyższemu opisanemu legendom wiadomym jest nam, że zarządził wobec otoczenia przestrzeżenie surowych reguł, o których łagodność nie napróżno zabiegano.

Jednym słowem wszystko, cokolwiek się dzieje w Watykanie od lat dziesięciu, dzieje się na wyraźną wolę papieża. Rola kardynała Vives y Tuto, jako też i każdego z kardynałów, wbrew rozsiewanym pogłoskom, ograniczała się do stanowiska współpracownika — stąd też śmierć jego nie zmieniła nic w wytycznej linii polityki Watykanu, której jedynym kierownikiem jest papież Pius X.

## Kronika paryska.

Paryż, 10 września.

(Pomysł burzymurków. — Wypa St. Louis. — Wiry darsz spokoju. — Historyczne budynki. — Hotel Lambert. — Przybytek literatów i artystów. — Własnica historyczna.)

(=) Oślawieni burzymurkowie z gatunku tych, co to radziby wycłaniać tysiącprocentowe dochody z każdej pędzi wielkomięskiego gruntu, wystąpili z projektem nowego zabudowania wypa St. Louis, która wśród fal Sekwany — o więcej wśród rozchukanych fal życia paryskiego stała się wyrda-

rzem endowej przeszłości, cichem nustronem dła tych, co pragną spokoju. Burzymurkowie chcą na tej malej wyspie wzniesić koszarę czynszową, hotel i wogóle gnachy rentowne i obrzydliwe. Zamierzy ich na szczęście spełzną na niczem, wywołały bowiem niegodziwy protest.

Każdy turysta powinien zwiedzić tę wyspę, pełną czaru i pamiątek dziejowych. Z tej lub owej ulicy nowoczesnego Paryża jedziesz koleją podziemną pod Sekwaną do najstarszej dzielnicy zwanej Cité. Z duszanego podziemia dostajesz się na Ile de France i koło Notre Dame Idziesz mostem na wyspę St. Louis. Widać z tam, spokojny światek, leżący wśród Paryża, a wyglądający tak, jakbydy od niego był oddalony o tysiąc mil.

Wyrzdarz przepiękną przeszłość i uroczą taradziejność. W pierwszych latach XVII stulecia wyspa St. Louis była jeszcze niezamieszkała. W r. 1614 w pobliżu katedry Notre Dame wybudowano drewniany, czerwono pomalowany most, który połączył Cité z wyspą St. Louis. Był to tak zwany Czerwony most, który później ustatpł miejscem inmem. W ciągu 50 lat wyspa została zupełnie zabudowana. Odczył ją naokoło kamienny bulwar, przecięty wzdłuż i wszerz dwoma ulicami na kształt krzyża, a te dwie główne arterie ruchu połączono są przeczniami, które można zliczyć na palcach obu rąk.

Wzdłuż ulicy podłożnej — rue St. Louis — nadzwyczajnie ścisłej, stędzą kobiety na krzesłach wśród chodnika, szyją, pilnie i opowiadają sobie o tem, co słychać w Paryżu. Przechodnie przeciwko takiemu używaniu chodnika nie protestują. Nie mają zresztą powodu, gdyż cała droga jedzna jest wolna i na niej też odbywa się ruch pieszy, dorożki bowiem i wozy zjawiają się tu, wyjątkowo. Idziesz bezpiecznie od wszelkiego przejechania i możesz „en passant” usłyszeć urwek rozmowy, albo podziwiać wystawy sklepowe. Co za wystawy! Karoczości obrzydliwe, sztuka po 5 centimów, albo pomidory bajecznie czerwone, funt po 20 centimów. Ceny, które „tam” w Paryżu budzą podziw.

Z okien zwisa bluszek, wśród jego zlewni kryją się klaski z kanarkami, na słoncu grzeją się koty, znakomicie odżywione i nie mające krwiożerczych instynktów. Na skrzyżowaniu się dwóch głównych ulic dwaj policyjanci urządzają sobie uroczyste spotkanie. Jeden przykłada palec do czapki, drugi czyni to samo. Uśmiechają się już ludzie, którym przypada w udziale raz przecie lekka słabza pod postacią czuwania nad wyrzadzaniem spokoju. Skończywszy salutowanie, spluwają obaj, a następnie spoglądają na zegar, umieszczony na frontonie kościoła. Wszakże to pora na „apertitif”. Idą tedy obaj do „buvette”, tam, gdzie rozpoczyna się Quai d'Anjou. Tanie i dobre napoje, zwłaszcza znakomita kawa czarna za 20 centimów, bez żelatyń, jak to bywa „tam” w Paryżu.

Tu rozpoczyna się także historyczna część wypa. Oto pierwszy zarząd budynek, szary pałac wśród pięknego ogrodu, zbudowany przez twórcę Wersalu, architekta Le Vau w roku 1680 dla Lamberta de Thorigny, prezydenta Izby obrachunkowej. Tu mieszkał przez pewien czas Voltaire, tu znalazł gościnę Rousseau. Przed laty 70 nabył ten pałac ks. Czartoryski, który pozwalając cudzoziemcom na zwiedzanie pałacu, znanego Polakom pod nazwą „Hotel Lambert”.

Obok wznosi się niewielki dom, którego właścicielem był niedłgi Marigny, brat pani Pompadour. Dalej nieco wznoszą się dwa domy historyczne. W jednym z nich mieszkał młody Thorigny, syn wspomnianego dygoltarza, w drugim Fouquet, sekretarz tajny Ludwika XV. Wzrok zatrzymuje się na pięknym pałacu z napisem złoconym: „Hotel Lauzun”. Za czasów Ludwika XIV odgrywał Lauzun wielką rolę wśród kobiet. Tu w „Hotel Lauzun” mieszkał z drugą swoją żoną. Pierwszą była „Grande Mademoiselle”, córka ks. Gastona Orleńskiego, kuzynka króla. Pałac ten przechodził z rąk do rąk i dostał się wreszcie w ręce mecenasa literatury i sztuki, Pichona, który w nim udziela gościnę literatom i artystom. Tu mieszkał Beaudelaire, tu Roger de Beauvoir pisał „Soirées de l'Hotel Pimodan”, tu również tworzył swoje obrazy w słowach Théophile Gautier.

Jeszcze liczne budynki historyczne mniej wybitne, ale zajmujące, jak na p. bardzo dobrze zachowany dom z XII wieku. Tam wznosi się budynek na palach, posiadający cztery studnie godne uwagi; dalej kamienica fabrykanta powozów, który był dostawcą Ludwika XIV; obok zachował się jedyny w Paryżu sklep z czasów Ludwika XV; w budynku z XVIII wieku na Quai Bourbon miał pracownię Meissonnier. Trzy kamienice wybudował w roku 1659 brat synowego architekta Le Vau. W domu, zbudowanym w roku 1672 na Quai Be-thune, gdzie mieszkał dawniej Pichon, obecny młnster spraw zagranicznych, odkryto przed kilku laty tajne chodniki podziemne, które wiodły do Sekwany. Wszędzie przepiękne ozdoby, artystyczne kraty, piękne klaski schodowe, maszyniarstwo.

Na ulicy „dwóch mostów” znajduje się winiarnia „Au frano Pinos”. Ponieważ nazwę „pinos”

## Absurda wspomnień.

Skowyczało morze, sypiąc grzechoty fal na brzeg.

Z pańska mina zanurzała się w nie słońce, czerwone jak upiór, a dreszcze biegly po mokrym stopie, wzdłuż od tarczy jego, migotliwe, jak na zbitym złotogłowi chorągwi, wiatrem poruszanej, na którym gdzieś niedłgie jeszcze rozbieknie spłwiał, czasem topazowy cienie zająśnie, czasem zieloność niespodziana, wśród szwów rozprutych, wśród załamania i zagłęb.

Desenie jakieś tajemne układały się na tafli morskiej: zygaki jowiszowych pionów, fioletowe pastorały, gryfy heraldyczne, czapki kryzyjskie miotły się purpura, przeleciał wąż skrzydlaty perłowej barwy, kwiat jakiś rozcięty się nagle wachlarzem, a na brzeg szła piana, wino musujące, złotawo-białe, puch z łabędzi, które potonęły, gdy z jeziora stało się morze, kupki włosów dryad, które osiwały na dnie oceanu, czekające aż się morze znowu stanie jeziorem, a jezioro łgą: zielonem polem harcowan dla diwizów i faunów.

Trzewiki moje dotykały brzegu.

Z daleka widziałam, jak wzbiera wał ogromny wody i wali na mnie wprost, w kablak zgłety, rogami piana zdala bieleją — miastoby rozniósł!!! w puch!!! a oto nadziedziły, rozbrzyguje się i delikatnym, zbiełatym językiem liże moje trzewiki.

Powtarza się to raz po raz, tak, że wyobrażam sobie w końcu, że ono barzy się i toczy i wypycha fale na brzeg — od milionów lat — poto tylko, aby liznąć moje trzewiki, cicho i smutnie.

Och morze! słodkie, straszne morze! potoż twoje wysiłki centaurze, szalone skłębienia, grzywy pian, flagi rozcięte?!!

Ty — i trzewiki moje!?

Zamordowano przeora w celi, Sam jeden mieszkał, ostatni mnich tej reguły, ostatni w tym klasztorze. Duszę pieniądzą, zbierane od lat — trząsł się nad rulonami złota, darami tysiąca dni, za opowiastki z tysiąca nocy. I zamordowali go, aby wlaść rulony złota.

Wnieśli go do kościoła, w rozgwarze podnieconych tłumów — całego purpurowego od krwi, a tłum, wietrzący ją, zapragnął jeszcze krwi — jeszcze trochę... O krew mordercy się modlił przed katafalkiem.

— Niech pani uważa — mówi mi ktoś — bo zawała sobie pani trzewiki... Stoję tuż nad kałużą. Scieli się ku mnie brunatnym kobiercem, do trzewików moich zdążając.

Przypomina mi się morze — słodkie, straszne morze — które obłąkane waliło, z siłą zdolną rozbicie fortece, a przybieżawszy, liźnie tylko moje trzewiki — groźbę wyteżeń zamieniając na cichy gest — tragedję poczęt kończąc szarozłocią smutku.

Sala tłoczy się od ludzkich głów. Trybunał ospale ciska pytania świadkom i oskarżonemu.

W ławie przysięgłych, jak na łanie zboża pod uderzeniami wichru, wznoszą się czasem głowy, a czasem opadają znużone, na ramiona i piersi. W pomroce, na ścianie, tonie nieetykietowy zegar — gwar się sroży, gdyż na zgrabne pytania prokuratora płata się oskarżony.

Ostatecznie występuje najważniejszy świadek — właściwie jedyny — opierający się przytem, że o godzinie 10 tej w nocy oskarżony był u niego, i do 12 jej siedział, co dowodziłoby, że nie mógł popełnić mordu, który o 11-jej wykonano.

Staruszek-to, ów świadek. Może 80 lat, może 90 mający: zgarbiony, zęstarzały Chrystus, o białych, długich włosach i twarzyczce żółtej, jak z gliny wylepionej, która potrzaskała w słońcu — jak że zmurszały ferezy, którą porały kule na grzbiecie hetmańskim.

Grdyka mu lata przy zeznaniach — oczy mrużą się pod szczecinią brwi, a te są koloru herbacianych róż — (daru), o różol kwieciele palącowy, że cię przyrównuję do chłupskich brwi!!!

— Mówicie, ojciec, że była wtedy 10-ta, kiedy Piotrowski wszedł do was?

— Dziesiąta — utrzymuje stary.

— Skąd wiecie, że była dziesiąta?

— Ano, a od czegoż zegar, proszę łaski sądu?

— Macie zegar w chacie?

— Mam.

— Rozumiecie się na nim?

— Rozumiem się — przytwardza stary pogardliwie.

— Jakże dopatrzycie godzinę, kiedy źle widziecie?

— Dopatrzę.

Przewodniczący zamysla się.

— No, to może nam powiecie, która teraz godzina? — oświadcza nareszcie i wskazuje zegar, wiszący w pomroce na ścianie.

Słyszysz narez wyraźnie, jak uderzenia młotem, tykanie zegara, a widmowo czernią się dwie iglice nad głowami sędziów przysięgłych, znaczące: dziesiąta.

Stary podchodzi bliżej. Ma nienchwytny wyraz wyższości, ale i pogardy. Lecz zegar tonie w pomroce, więc pospiesznie chwytając przewodniczący kandelabr płonący ze stołu i ruszając wszyscy ławą pod ścianą, wysoko niosąc kandelabr.

— No, ojciec, która godzina?

Zegar tyka brutalnie, serca biją do wtrón i wszystko zawiąza na ustach starego.

Stoi stary i patrzy na zegar. Waży sobie zagadnienie. Lata mu grdyka i brwi — wstaje też oskarżony i patrzy niespokojnie na zegar, z którego białej, niewinnei tarczy, może paść wyrok śmierci na niego nieodwołalny. Istotnie nieodwołalny, bo do ratunku pozostaje mu tylko zeznanie starego.

Zegar tyka coraz głośniei — persona teraz ważna i strach szerszą, a mnie się widzi obraz, przelotem dojrzący kiedys.

Malutka markiza, wyściskana atlasowym sta-

niem, różowitka i drobna, czeka o zmierzchu na niego, na kawalera fiółków czy róż. Wie, że przyjdzie, że czekanie niedareme, więc doleceki formują się dokoła ukarminowanych ust (O! Bardzo lekko ukarminowane, aby po całunkim nie zostawiły zdradzieckich śladów), a bławatkowe oczy podnoszą się raz po raz ku zegarowi na trymucie. Z alabastrowych kołmlejek jest on, marmurowy amor strzela doń z łuku, dla wprawy, czy dla zatrzymania wskazówek.

Nagle zaczyna zegar dzwonić i grać. Menuet jakiś radosny, musettek ligiarna, pełna tremolandów. Buzia malutkiej markizy rozjaśnia się, a dółki w atlasowych pantofelkach biją takt na puszystym dywanie niecierpliwe — niecierpliwe...

Leżą już w zbitych trumienkach malutkie markizy, postawiały zegary, wydzwaniające menuety i sarabandy.

Oto co innego wydzwonił na zegar. Wskazówka posuwa się o minutę. Stary stoi ciągle i patrzy, jakby jeszcze wiek zamierzał stać i patrzył. Wreszcie jednak odzywa się jego obojętny, lekko ironiczny głos:

— Dziewiąta.

Och, kiedyż przyjdzie czas, że życie ludzkie nie będzie zależało od dwójga starych ócz, co zaledwo widzą?

Marya Jehanne Walewska.  
(Hr. Wielopolska.)

Przekona się każdy, że najtaniej kupuje u nas. W wielkim wyborze na składzie szczotki do włosów, zębów, wąsów, paznokci i podłóg, lusterka, wody do ust i włosów, mydła toaletowe od 10 hal. Woda kolońska od 30 hal. Esencja sosnowa 1 kor. Wina i koniaki lecznicze, zioła ks. Kneipa, cukierki przeciw kaszlowi.

Artykuły higieniczne dla Pań i Panów  
Skład apteczny „Sanitas”. Kraków, ulica Długa l. 18.



...nierz robi koniec (komiczne).  
...mi napisami). 5) Malownicza



skutecznej pracy społeczno-politycznej naszego przyjaciela na polu utrwalenia braterstwa i przyjaźni czesko-polskiej. Początki działalności literackiej jego pracy widać są najdalej za sprawą utrwalenia stosunków czesko-polskich, zaplanując datę 35-lecia wydawnictwa i owocnej pracy red. Hovorki na ten polu.

Gorliwa, skuteczna i zalegliwa działalność p. Hovorki spotkała się z gorącym uznaniem polskiego społeczeństwa, które umiało ocenić gorące oddanie się p. Hovorki sprawie polskiej. Pośród z nieodżałowanej pamięci Edwardem Jellakiem i Emanuellem Tonnerem. Zdobył zaszczytne imię i zapisał się trwale w sercu Polaków. Zna on Polskę tak dobrze, jak swoją ojczyznę, przebiegając ją z krawca w krawiec, gościł kolejno w Krakowie, Lwowie, Poznaniu, Warszawie, Wilnie, Kijowie, trud życia i pióra publicystyczne poświęcając sprawom i rzeczom polskim. Z całą publicystyką i literaturą polską utrzymywał najściślejsze i najserdeczniejsze stosunki, zaliczając największe nasze chwale do grona osobliwych swych przyjaciół. Każdy z rodaków naszych, przybyszów do Pragi, znajdował w osobie Franciszka Hovorka najrozsądniejszego opiekuna i gospodarza — on urządził wszystkie zjazdy i uroczystości czesko-polskie, był ich duszą, inicjatorem i tym, który cały trud dzieła dźwigał nieustraszenie na swych barkach.

W sferze politycznej gorący nasz zwolennik nie zadrżał nigdy naszych uczuć narodowych solidaryzując się z naszymi uczuciami, dzieląc nasz ból i nasze oburzenia, uznając zawsze słuszność naszych politycznych poglądów i postulatów, biorąc je przy każdej sposobności w obronę.

Z łatwo zrozumieć, że w ojczyźnie swej gdzie różne zaplątania i sprawy się ścierały, nieraz za swe poglądy przyszło mu narażać się na ciężkie walki i upokorzenia, na ostre wyrzuty i napadki. Znosił je w pogodzie nie ustępując nigdy przeciwnikom w obronie swego przekonania.

A to kilka dat z pracowitego życia naszego jubilata.

Franciszek Hovorka urodził się w roku 1857 w Brzeźnie pod Piskiem. Po ukończeniu studiów gimnazjalnych w Klatowcach, a uniwersyteckich na wydziale prawnym w Pradze, poświęcił się literaturze i publicystyce. Już w 21 roku życia wydawał w Pradze miesięcznik „Ruch“, następnie „Dziadła listy“, w których współpracownikami jego byli najwybitniejsi późniejsi osobistości świata literackiego czeskiego. W r. 1878 przełożył na język czeski „Balladynę“ Słowackiego, która była grana w teatrze narodowym czeskim z ogromnym powodzeniem. To zachęciło go do dalszych przekładów z literatury polskiej, z których wymienić należy przekład „Dziadła“ Krasińskiego, „Artykuły 264“ i „Spudlowali“ Zaleskiego, sztuk Michała Bułackiego, „Mazepę“ i „Horsztynskiego“ Słowackiego, „Pozytywnych“ Narzyskiego i t. d. W „Dziadłach“ pisał o dziejach opery w Polsce, w „Kwiecie“ dał monografię o Krasińskim, która później wyszła osobno w języku polskim i czeskim, monografię o „Fr. Palackym“ w języku polskim i czeskim itd. Ostatnią znaną pracą jego z dziedziny stosunków polsko-czeskich jest broszura „Głos Fr. L. Hovorki o stosunkach polsko-czeskich“ (Odbitka z „Świata Słowackiego“).

Przez długie lata był Fr. Hovorka korespondentem dziennika „Hlas Naroda“ w Wiedniu i Berlinie, następnie jednym z redaktorów tego pisma aż do jego zamknięcia. W tym piśmie i na tym publicystycznym posterunku pióra jego oddało nieocenione usługi sprawie zbliżenia czesko-polskiego, które — jak twierdził jubilat — stanowi jedną z największych radości jego życia.

Historię tych prac i zabiegów zapisały kroniki współczesne, ich wartość stanowi cenny przyczynek do historii polityki obu narodów.

Jedną z ważniejszych kart działalności Hovorki wypełniała podróż po ziemiach słowiańskich. Zna on nie tylko Polskę, ale Chorwację, Bułgarię, Bośnię, Dalmację, Serbię, ziemie Słowenów i Słowaków, wszędzie znany i ceniony za swe szczere oddanie się sprawie wzajemności i pobratymstwa słowiańskiego. W podróżyach tych zebrał Hovorka bogate muzeum pamiątek i zabytków słowiańskich, które stanowią żywy pomnik tych zabiegów i są cenną pamiątką i zobowiązaniem ruchliwej działalności jubilata.

W pełni sił żywotnych energii i nieustającego zapału dla umiłowanej sprawy Franciszek Hovorka obchodził jubileusz swej pracy literackiej. Godzi się w dniu tym, który grono polskich przyjaciół jego obrało na uczczenie tej pracy, przypomnieć jej karyzę i złożyć mu za trud życia wyraz gorącej podzięk i serdeczne życzenia od polskiego ogółu.

P.

## Wiadomości artystyczne, naukowe i literackie.

— Antonina Domańska: Trzaska i zbroja. Opowieść z czasów Kazimierza Wielkiego. Lwów. Nakładem „Młodości polskiej“.

W rzędzie autorów piszących dla młodego pokolenia zajęła p. Antonina Domańska oddawną wybitną i popularną imię, zdobyte całym szeregiem wspaniałych utworów powieściowych, opowiadań, powieści na dziejach narodowych, tradycjach obyczajowych, legendach i podaniach umiłowanych przez autorów całą duszą. Z wytworną formą słowa łączy p. Domańska dar umiowania tematów z przeszłości narodowej w zajmujące opowieści, gdzie wrodzony dar narracyjny otwiera jej talentowi wspaniałe pole do rozświetlenia bogatego zasobu wiedzy, podanego zresztą bez balastu dydaktyki i moralizatorstwa.

Te zalety pióra p. Domańskiej widnieją w pełni w najnowszej jej utworze „Trzaska i zbroja“, rozciągającym barwny obraz z czasów Kazimierza Wielkiego, osnuty na zatarciu dwóch rodzin włościańskich Trzasków i Zbrojów, zakończonym interesującą królewską. Historia kochanki królewskiej, pięknej Rokicany, która wyrządza krzywdę włościaninowi Zbroji i za to z rozkazu króla chłopków opuścił młody kraj, tworzy wątek opowiadania, snującego się barwną nicią i wspaniałym w idealnych rysach pamięć szlachetnego króla. Powieść zaleca się ze wszech miar dla czytelników i stanowi jedną z cenniejszych książeczek, jakie znalazły miejsce w szeregu wydawnictw „Młodości polskiej“.

— Nowa sztuka Rittnera. Z Wiednia telefonują:

W Residenzbühne wystawiono wczoraj z wielkim powodzeniem nową sztukę Rittnera p. t.: „Człowiek w budzie sułtana“. — Krytyka tutejsza z ogromnym uznaniem podnosi literacką wartość nowej sztuki Rittnera, którego publiczność witała wczoraj z takim aplauzem, że Rittner kilkakrotnie musiał ze sceny dziękować.

## — Nowe książki.

Antoni Barwicki: „Marcin Leleweł Borowicki“. Rzeszów 1913. Nakładem Związku stowarzyszeń przemysłowych. Str. 105.

## Wylewy.

(Telegr. „N. Reformy“ z dnia 13 września.)

Lwów. Po 24-godzinnej ulewie nastąpiła wczoraj czwarta z rzędu największa w tym roku katastrofa wylewu Złotej Lipy. Reszta pól w mieście Pomorzanki i okolice zupełnie zniszczona. Setki morgów łąk należących do Pomorzanki i gmin sąsiednich stoi pod wodą i tworzą jedno olbrzymie jezioro. Niedza okropna.

Lwów. Pod Dynowem wylał San i rzeki okoliczne po raz siódmy w tym roku. Szkoda ogromna.

Przemysł. Woda w Sanie podniosła się do 4 m. 40 cm, ponad zwykły poziom. Obawiają się szóstej w tym roku powodzi w Przemyśle.

## Telefoniczne i telegraficzne wiadomości „Nowej Reformy“ z 13 września.

### „Reichspost“ przeciw Stapińskiemu.

Wiedeń. „Reichspost“ zamieszcza dzisiaj gwałtowny artykuł p. t. „Polityka i moralność“ pełen inwektyw przeciw Stapińskiemu. Artykuł ten zarzuca Stapińskiemu, że razem z Bożymyńskim prowadził od szeregu lat celową walkę przeciw katolicyzmowi (?)

### Rozbicie stronnictw czeskich.

Praga. Dzienniki czeskie omawiają wczorajszą obradę czeskich posłów i wyrażają ubolewanie z powodu zupełnego rozbicia stronnictw czeskich. Zjazd osiągnął cel wprost przeciwny, aniżeli się spodziewano. Zajątki wczorajszego zjazdu były także rozłam wewnątrz partii agrarnej. Podczas gdy pos. Udrzal występuje przeciw radykałom, większość partii radykalnej, stojąca pod wpływem byłego ministra Praski, skłania się ku radykalizmowi. Dzienniki radykalne wyrażają ubolewanie, gdyż uchwalona wczoraj rezolucja wyrażała za zgodą i wzywała do najsłabszej walki w parlamencie przeciw rządowi, wyrażając życzenie, że w walce tej znajdy poparcie Rusinów, a to celem udaremnienia wszystkich prac w parlamencie. Zarówno czeskie, jak i niemieckie dzienniki są przekonane, że wobec takiej sytuacji, zapowiedziane nowe rokowania ugodowe są wykluczone.

Dzienniki niemieckie sądzą, że wczorajsze zajęcia spowodowały znaczne zaostrezenie sytuacji. Gdyby przyszło do nowych wyborów, to agitacja wyborcza w obozie czeskim przybrałaby bardzo namiętny charakter.

„Nar. Politika“ zarzuca stronnictwom czeskim, że w chwili, gdy idzie o walkę przeciw rządowi, skompromitowały sprawę czeską wobec rządu i parlamentu przez wyraźnie objawioną niezgodę i rozbieżność.

### Cesarz Wilhelm w Konopisz.

Berlin. Cesarz Wilhelm przybędzie z końcem października do Konopisz z wizytą do następcy tronu arcyksi. Franciszka Ferdynanda.

### Wielkie manowry.

Budziejowice. Przybyli tu już wszyscy komendanci armii z okazji rozpoczynających się jutro wielkich manewrów w południowych Czechach. Już dzisiaj odbędą się pierwsze potyczki i rekonstruacje. W manewrach weźmie udział także wielu lotników, którzy przybyli tu już ze swoimi aeroplanami.

### Pokój turecko-bułgarski.

Frankfurt. „Frankf. Ztg.“ donosi o Konstancynopolu: Oczekują tu w wtorek podpisania pokoju między Turcją a Bułgarią, chociaż jest jeszcze wiele kwestii spornych. Na ostatnim posiedzeniu konferencji przyszło do bardzo ostrej scysy między generałem Sawowem, a delegatami tureckimi. Obecność Enver beja w Konstancynopolu znacznie utrudnia rokowania pokojowe, albowiem Enver bej stara się nakłonić sułtana i wielkiego wezyra do okupacji wojskowej trójką: Xanti, Dedeagacz i Gimildzina.

Konstancynopol. Kilku ambasadorów doradzało Porcie prywatnie, aby nie stawiała przesadnych żądań podczas rokowań z Bułgarią. Jak słychać, turecy delegaci zgodzili się na pozostawienie Mustafy Paszy Bułgarii. Granica ma iść od tego miasta do Adrianopola, a następnie prowadzić do morza Czarnego, prawdopodobnie do miejscowości Jeniade. Turcy żądają jeszcze zawsze Dimotiki i Ortaköy. Co się tyczy Tracji zachodniej, Porta radzi Bułgarii, aby pospieszyła się z zawarciem pokoju, gdyż inaczej ruch niezawisłości wśród ludności będzie wzrastał.

### Nowa partya serbska.

Belgrad. Utworzyła się tu nowa partya konserwatywna, która przyjęła za swój program zbliżenie między Austrią a Serbią.

### Cholera.

Wiedeń. Bułgar Beketow, który przybył tu z Bułgarii, zachorował na cholera. Przewieziono go do szpitala epidemicznego.

### Instruktorzy Niemców w Chinach.

Pekin. Z kół informowanych donoszą, że przyszło już do umowy z Niemcami, według której Niemcy przysła 200 oficerów i kilku generałów do Chin. Ekspedycja będzie kosztowała 4 miliony marek, z czego płaci firma Kruppa jeden milion.

## Po zamknięciu kroniki.

Kraków, 13 września.

Posiedzenie krajowej komisji ratunkowej dla klas elementarnych odbyło się we Lwowie w poniedziałek po południu pod przewodnictwem namiestnika Korytowskiego.

Obywatelstwo honorowe ministra Długosza. Gorlicka Rada miejska dnia 11 września r. n. na-

dała jednomyślną uchwałą ministrowi dla Galicji, Władysławowi Długoszu, w uznaniu jego starań i zasług, położonych dla kraju, a zwłaszcza dla dobra i rozwoju miasta Gorlicki i powiatu gorlickiego, obywatelstwo honorowe.

Odroczenie zjazdu towarzystw śpiewackich. Ze Lwowa telefonują: Wątek pisma krakowskich towarzystw śpiewackich o odroczenie zjazdu towarzystw śpiewackich ziem polskich, dla uczczenia 50-lecia powstania, a to skutkiem przypadającej w tym samym dniu w Krakowie uroczystości ku czci ks. Poniatowskiego uchwalili sekcja zjazdowa komitetu obchodu powstania odroczyć zjazd towarzystw śpiewackich z 18 października na 8, 9 i 10 listopada.

Samobójstwo. Ze Lwowa telefonują: Dzisiaj rano zastrzelił się tu podurządnik pocztowy, Stefan Lech, liczący lat 37.

Odpowiedzialny redaktor:

Konstanty Spokowski.

Wydawca:

Michał Konopiński.

## NADESŁANE.

Artykuły w tym dziale nie pochozą od redakcji).

# BENZ

marki światowej sławy

## SAMOCCHODY

Inkusowe,  
ciężarowe,  
autoomnibusy,  
dorożki automobilowe

Austriackie Towarzystwo moterowe

# BENZ

Filia w Krakowie.

Telefon 1026. Telefon 1026.

KAZIMIERZ OSSOWSKI

Inżynier

## OBROŃCA PATENTOWY

Petersburg - Wozniesienskiej Prospekt 2-Nr 20

Berlin - Potsdamerstr. No 5.

## Abbazia

Sanatorium, nowy dom leczniczy, Tow. z o. p. (Sanatorium Dra Schalka).

W sposób nowoczesny urządzone zakłady dla dyetetyczno-fizycznych sposobów leczenia. — Wyborny pobyt letni. Kąpiel morska dla dzieci. — Wyciąg, ogrzewanie centralne, kierownictwo niemieckie. 5948

Dentysta J. FISCHER  
Grodzka 60

Telefon 1444, powrót. 7697 1 3

## Czekolada

wyrobu

Plaseckiego - Kraków

jest obecnie jedną z najlepszych.

Proszę zwracać uwagę na firmę.

3639

Dr T. MERUNOWICZ

powrót, ulica Basztowa 1.

Absolwent Akademii handlowej

katalik, poszukuje odpowiedniej posady. Zgłoszenia: A. S. poste restante Kraków, za okazaniem kwitu inseratowego. 7666



## Tungram

żarówka z włóknom  
ciągnionem.

Oszczędza 75 proc.  
prądu.

7661 1 32

Dr Ignacy BETTER

ordynuje, jak w latach ubiegłych, w KRYNICY, willa „Trzech róż“.

Dr Adam RYDEL

powrót. 7679 3 3

## Rybak z wielkim jesiotrem na plecach jest oznaką prawdziwej Scotta emulsyji



i tylko ta jest przyszydzona sposobem Scotta, za dobry uznany. Ponieważ atoli jest mnóstwo mniej lub więcej lichych naśladownictw, których opakowanie podrobione jest ładując podobnie do opakowania emulsyji Scotta, przeto trzeba przy zakupie uważać dobrze na nasz znak ochronny rybaka i nie przyjmować żadnych naśladownictw.

Cena oryginalnej flaszki 2 K 50 h. Dostać można w każdej aptece. Po przesłaniu 50 hal. markami do firmy Scott & Bowne, T. z o. p., Wiedeń, VII. 1 przy powołaniu się na ten dziennik następuje przez jedną z aptek jednorazowa przesyłka na próbę. 7292 1 ?

UŻYWAJĄCY TYLKO  
MYDŁA PRZETŁUSZCZONE  
Maryana Malinowskiego

Ulica św. Anny L. 2. Rok założenia 1908.

Rządowo upoważniony

## Krak. Instytut Muzyczny

przez kraj i miasto subwencyonowany.

Uczniowie Instytutu korzystają mogą bezpłatnie z instrumentów i biblioteki zakładu; przy zakupie nie procent zniżki. — Zamiejscowi mają prawo, na podstawie uzyskanego przez Instytut rozporządzenia Dyrektora kol. do zniżki biletowej.

Nauka odbywa się w jasnych i obszernych klasach, urządzonych według wymagań higieny szkolnej. 7319 8 10

Wpisy codziennie od II-I i 4-6.

LEKARZ WETER.

## JAKOB SILBERMAN

powrót. 7622 2 3

Ord. w lecznicy dla zwierząt, ul. Długa Nr 56, od 9-11 i od 3-5.

## Adwokat Dr Wozaczyński

w żywcu

poszukuje zaraz rutynowanego solycytanta.

7634 2 5

## Dentysta Dr M. HABER

powrót — ulica Grodzka Nr 32.

7695 2 3



Modely 1913  
7/20 HP 3/30 HP  
16/40 HP  
Automobily  
Automobile  
Laurin  
& Klement

T. a. 7158 2 6

## Fabryka:

Mład Boleslav.

## Abacya.

## Dr Xawery Gorski

ordynuje od 1 września do końca maja (willa Jadran). 7161 7 10

## Z konikiem mydło liliowe

naład, jak przedtem, niezbędne do rozsądnego pielęgnowania skóry i piękności. Odcień pisma z uznaniem. Po 80 h wszędzie na składzie.

## Dr Edmund Horowitz

przeniósł kancelaryę adwokacką z Radiowa do Krakowa, ulica Grodzka 1. 47. 7419 4 5

Nie myślę nawet o tem, by prze-  
czyć, że jazda automobilem, aeroplanem, bobs'iem,  
skł i jak się tam jeszcze nienią, jest niejako ner-  
wową kąpielą. Ale twierdzą stanowczo, że tym po-  
dobne sporty pociągają za sobą zawsze silne prze-  
życzenie. Właśnie dlatego przy jeździe automobi-  
lem lub przy sportach zimowych mam zawsze przy  
sobie Faya prawdziwe sodeńskie mineralne pastyl-  
ki i od czasu do czasu biorę pastylkę do ust, po-  
woli rozpuszczam ją na języku i wtedy dopiero u-  
żywam w całej pełni przyjemności, gdyż jestem  
przekonanym, że nie nabawię się przeżyciem. —  
Faya sodeńskie pastylki kosztują tylko 1 K 25 h;  
należy się jednak strzedz przed naśladownictwem.  
Szczegółowe oznaki: Nazwisko „Fay“ i biały kon-  
trollny skrawek papieru, na którym umieszczono jest  
oryginalne poświadczenie burmistrzostwa miejsca ką-  
pielowego Soden n/T. 482 1 2

Wszelch nauk lekarskich

## Dr. Zygm. LUDMIRSKI

b. sekundaryusz szpitala, mieszka obecnie:  
ul. Konarskiego L. 32 (dawna Misiorowskiego),  
Nowa Wieś. — Godziny ord.: 8-10 i 3-5  
7620 1 12

UŻYWAJĄCY TYLKO  
MYDŁA PRZETŁUSZCZONE  
Maryana Malinowskiego

## Pensjonat i Szkoła !! dla źle mówiących i niemych !! Leona i Anny Stepowskich

Odcynamy wszelkich wad w mowie. — Metoda  
własna. — Pensjonariusze mogą uczęszczać do  
szkół publicznych. 6078 9 ?

Ulica Batorego 6 (willa 4).

MATTONIEGO  
GIESHÜBLER  
naturalna  
szcawa alkaliczna

## Dr. Józef LIEBESKIND

powrót. 7653 2 3

## Zakopane --- Tatry

Zakład leczniczy Dra A. CHRAMCA.

Wrzesień — Październik — Listopad.

Ceny znacznie zniżone. — 7705 1 ?

## Pensjonat A. Borońskiej

Kraków, Karmelicka 22,

pokoje z utrzymaniem. Tamże obiady w miej-  
scu lub na miasto.

## Cennik Izby handl. i przemysłowej

W Krakowie

z dnia 18 września 1913, godzina 1 w południe.

1. Waluty: Franki papciowe płać 95-25 i dają 95-76

20-to frankówki w złocie 19-18 19-18. Dolary amerykańskie 494- 497-

II. Listy zastawne: 5-pro. Listy zast. prem. Banku hipot. — 41/-pro. Listy zast. Banku hip. 90-

91- 4-pro. Listy zast. Banku hip. 82- 83- 41/-pr

Listy zastawne Banku krajowego 81-75 92-75. 4-pro. Li-

sty zast. Banku kraj. 82-75 88-75. 4-pro. Listy zast. gal.

Tow. kred. ziem. nieok. 98-20 97-20. 4-pro. Listy zast. gal.

gal. Tow. kred. ziem. nieok. 98-20 97-20. 4-pro. Li-

sty zast. gal. Tow. kred. ziem. nieok. 98-20 97-20. 4-pro. Li-

sty zast. gal. Tow. kred. ziem. nieok. 98-20 97-20. 4-pro. Li-

sty zast. gal. Tow. kred. ziem. nieok. 98-20 97-20. 4-pro. Li-

sty zast. gal. Tow. kred. ziem. nieok. 98-20 97-20. 4-pro. Li-

sty zast. gal. Tow. kred. ziem. nieok. 98-20 97-20. 4-pro. Li-

sty zast. gal. Tow. kred. ziem. nieok. 98-20 97-20. 4-pro. Li-

sty zast. gal. Tow. kred. ziem. nieok. 98-20 97-20. 4-pro. Li-

sty zast. gal. Tow. kred. ziem. nieok. 98-20



# PERŁA ADRYATYKU

jest przewybornem winem deserowem.

**= Perła Adryatyku =**

polecana bywa jako wino wzmacniające i chętniej używana, aniżeli inne wina stołowe. . .

**= Perła Adryatyku =**

jest najlepszą marką dalmatyńskiego czerwonego wina deserowego, a ponieważ nie jest ona droższą od innych podobnie nazywanych win deserowych, przeto należy bacznie uważać na nazwę i na markę ochronną „Merkur“.

**= Perła Adryatyku =**

podlega stałej kontroli Zakładu rozpoznawczego Gremium Aptekarzy w Wiedniu, IX, gdzie każdy może polecić bezpłatnie zbadanie jej prawdziwości.

**= Perła Adryatyku =**

jest do nabycia tylko w oryginalnych fiaskach w lepszych handlach delikatesów i win, tudzież w restauracjach i drogueryach. 6973 1 0

Hurtowna sprzedaż

W. Bergel, c. k. Dostawca nadworny, Wiedeń, XIX/1.

## Kto z pp. profesorów

podjąłby się przygotować do matury realnej, zechce podać warunki pod adresem **J. K.** poste rest. **Kraków**, za okazaniem kwitu inseratowego. 7505 3 3

## W Podgórzu

2 pokoje, kuchnia, przedpokój i łazienka do wynajęcia za niską cenę, od 1-go października, Podgórze, ulica Kołłątaja 16. Tamże udziela się wiadomości w sprawie sprzedaży kamienicy 2-piętrowej z ogródkiem. 7555 3 4

## Przykrawacz męski

zdolny, z praktyką, poszukuje posady od 1 października. Adres: K. Reyman, na Brabancką 5, Pterow, Morawa. 7561 4 4

## Administracje

kamienicy lub inne podobne zajęcia, przyjmuje kobieta w średnim wieku, rzetelna, inteligentna, z praktyką biurową. Może złożyć większą kaucję. Zgłoszenia: Wanda Czachowska, cukiernia Słowińskiego, Jarosław. 7503 2 3

## 30.000 koron

potrzebuje na II miejsce po banku, na III-p. dom nowy w Wielkim Krakowie. Wiadomość: „30 I. S.“ poste rest. Kraków, za okaz. kwitu. 7505 3 5

## 2 pokoje

z kuchnią i wspólnym przedp., w oficynie, przy ul. św. Gertrudy 10 do wynajęcia. Wiadomość także u stróżki. 7507 3 5

## Sklep masarski

połączony z wiktuałami, przy ul. Siemiradzkiego 1, 25, zaraz do sprzedania. 7458 2 2

## Dwa

elegancko umeblowane pokoje

z osobnym wejściem i gazowym oświetleniem, do wynajęcia u spokojnej i inteligentnej rodziny, dla 2 lub 3 osób, wraz z całym utrzymaniem. Portiernia, łazienka, wysmienita kuchnia, poleca. Helena Weintraub, Wiedeń, II, Czerningasse 38, I piętro, obok dworca kolei północnej. 7480 2 2

Blizszych wyjaśnień udziela się: Kraków, ul. Żybkiewiczza 1, 14, parter, drzwi na prawo. 7480 2 2

## Miód pszczołny

Naturalny, wyborny, 5 kg. blaszanka po 7-60 K, lipcowy, deserowy, najlepszej jakości po 8 K, wysyła za zaliczką Szymon Ganga, Husiatyn 4. 7496 5 5

## Winogrona stołowe

5-kg. koszyk o latwie za zaliczką, chasselas białych i czerwonych K 8-80, chasselas i muscat mieszanych K 4, gatunków muscat K 4-50, pomidorów 6-kg. koszyk K 2-40, kukurydzy stołowej 4-kg. koszyk K 2-40, zielonej, słodkiej papryki koszyk K 2-40. Adres do zamówień: Gärtnerei des Grossgrundbesitzers **Elemér Solymos, Török Becse** (Węgry połudn.). Dla kupców cennik. 7492 4 7

## Broń

najstaranniej ostrzelana, w najlepszej jakości i najdokładniej wykonana wysyła c. k. nadw. dostawca **JAN KONRAD** Brix, Nr 346 (Czechy). Rewolwer 6-80 K, flobery 3-50 K, tercolety 3-20 K, flobery Tesching 11-20 K, pistolety Browning 45—K, broń myśliwska 48 K, i wyżej, w obfitym wyborze. Wysyła za zaliczką, lub po otrzymaniu należności. Niema ryzyka. Wymina dozwolona lub zwrot pieniędzy. Katalog główny na żądanie każdemu za darmo, opłacony. 7525 1 3

**LEON BRACIEJOWSKI**  
Kraków - - ulica Grodzka 7. — Telefon 2274.

**WYKWINTNE**

# Na całą Galicyę!!

Dla skompletowania

## Polskiego biura budowlanego i budowlano-instalacyjnego

poszukujemy

zdolnych i solidnych koncesjonowanych wykonawców, więc: majstrów murarskich, cieślarskich, stolarskich, blacharskich, stolarskich, instalatorów wodociągów i kanalizacji — (dla każdego miasta oddzielnie). — Inne działy, jak: urządzeń elektrycznych, ogrzewań centralnych, robót konstrukcyjnych i żelazno-betonowych już są skompletowane

Zarząd Centr. biura Koncesjonowanych Wykonawców budowlanych i budowlano-instalacyjnych w Krakowie, ul. Garbarska 7 (parter).

7689

## Piegi

**Axela Krem**  
**Axela Mydło**

Do nabycia we wszystkich aptekach i drogueryach.

Zastępca: W. Barczyński, Kraków, ul. Zwierzyniecka 22.

6133 1 12



## Prawdziwy niklowy

zegarek remontator system Roskopf, patent Nr 1000 R. odkryty, wprawie niklowej, dobrze się zamykającej, opatrzonej plombą ochronną, z piekniemi wspan. figurami okrytymi powłoką ochronną, z mechanizmem, zegarowym, 21 200 K. Niema ryzyka! Wymiana dozwolona lub zwrot pieniędzy. Wysyła za zaliczką z osobnością znana w świecie firma. Pierwsza fabryka zegarów

**JAN KONRAD**

c. k. nadw. dostawca, Brax Nr 332 (Czechy).

Katalog główny z przeszło 4000 odbitek na żądanie każdemu za darmo, opłacony. 7511 1 4

## Herman-Gorsel

**PROSZĘ ŻAŁĄC — NOWEGO MODELU 1914 — GORSET „FRONT NORMALNY”**

C. i k. nadw. i kamer. dostawca

**Herman Plesen, Kraków**

Grodzka 1. 4. Telefon 1534.

Salon modeli: Pary, 39 rue de l'Échiquier.

Filie: Wiedeń, Lwów, Morawska Ostrawa.

**KATALOGI DARNO I OPŁATNIE.**

## Skład fortepianów i pianin oraz wypożyczalnia

**Z. RABA**  
Kraków, ul. św. Jana 13

sprzedaje instrumenty nowe po cenach fabrycznych. Wielki wybór przegranych fortepianów i pianin tania do sprzedania. 6689 15 0

## Dom

w którym znajduje się sklep wiktuałny od kilkunastu lat prowadzony, z powodu stosunków rodzinnych, tania do sprzedania. Kapitał potrzebny 4—5 tys. koron. — Wiadomość przy ulicy Długiej 24 w Krakowie, u właściciela kawiaru. 7405 3 3

## Do wynajęcia

3 słończne pokoje, kuchnia i przedpokój, z komfortem, przy ul. Wroblewskiej 10. Wiadomość: F. Strenger, Grodzka 6. 7590 2 3

## Do wynajęcia od 1 października

3 pokoje z balkonem, łazienka, kuchnia, przedpokój, bardzo słończne, ulica Lubelska 78, na przeciw Modrzewki. Czynsz miesięczny 76 K. Wiadomość także, dzielnica XVII. 7591 2 5

## Obrazy oryginalne

artystów malarzy: Malczewskiego, Wysockiego, dla urzędników państw, Wysockiego, Axentowicza, W. Kossaka, Pałata, J. Matejki, Filipkiewicza, Sychulskiego, Karpiskiego i w. innych, oraz kilmy, sprzedam bardzo tania. — Ul. św. Anny 1, 3, III p. 7593 2 2

## Pożyczki bez poręczenia

bez kosztów wstępnych na 60 do 360 rat miesięcznych dla urzędników państw, wyższych oficerów, urzędników wojskowych i innych urzędników i podurzędników za dekretem (z placą najniższą kor. 2800), dla pensjonistów (także pań) z niższą placą K 1350.

Biuro bankowe i komisowe. **Adolf Neufeld** Wiedeń, II., Rotenturmstrasse 33. Marka na odpowiedź. 7434 2 4

# MAGAZYN KONFEKCYI DAMSKIEJ PŁASZCZE

poleca na sezon obecny gotowe modele w wielkim wyborze. . . . Zamówienia uskutecznią się szybko i punktualnie. 7630 2 10

**OBUWIE**

męskie, damskie i dziecięce, własnego wyrobu, poleca magazyn pod firmą

**JANA REBSZA**

w Krakowie, Floryńska 17 (naprzeciw hotelu pod Różą).

# To ogłoszenie

jest zajmujące dla każdego wykształconego człowieka! Każdy, kto przywiązuje wagę do higieny swego ciała, musi też wiedzieć, że w jego domu niezawodny środek desinfekcyjny jest konieczny. Choroby jak cholera, dur, odra, szkarlatyna, ospa, skaleczenia, oparzenia zdarzają się często; do desinfekcji, w czasie choroby, do antyseptycznych bandażi na rany, wrzody, do przestrzykiwania u kobiet i do zapobiegania zakażeniu, do stałego użycia przy wszelkiego rodzaju desinfekcji i odnowianiu nadaje się najlepiej kilkakrotnie naukowo badany i w całym świecie znany, za najlepszy desinfekcyjny środek teraźniejszości uznany

## Lysoform

Ponieważ działa szybko i niezawodnie, każdy może go zastosować bezpiecznie, ma przyjemną woń aromatyczną, skóry nie drażni, a w końcu jest bardzo tani, przeto zaleca go bardzo wielu lekarzy i jest w każdym domu chętnie używany. W oryginalnych fiaskach (ze szkła szlonoego), opatrzonych sposobem użycia, jest do nabycia po 80 halerzy za fiaskę 100 gramową w każdej aptece i drogueryi w państwie.

Spróbować raz!

Uważać na nazwę

**Lysoform**

i na oryginalne opakowanie!

Pamiętać o tem, że Lysoform usuwa nieprzyjemną woń i poś szybko i niezawodnie.

Ponieważ broszurkę, ułożoną przez wybitnego lekarza o „Co to jest higiena?“ można otrzymać zaraz za darmo, opłaconą, od chemika **Hubmanna**, referenta firmy „Lysoformwerk“, Wiedeń, XX., Petraschgasse 4. 7442 1 4

## Lekcji gry na fortepianie

udziela ukończona konserwatoryjstka, kilkoletnia uczennica profesora Lalewicza, posiadająca długoletnią praktykę zawodową. **Honorarium umiarkowane.** Informacji udzieli się ustnie w godzinach południowych od 10 do 2. Ulica Staszica 6, II p., na lewo. 7341 4 5

## Koncypiet

adw., kat., z dłuższą 2 1/2-letnią, praktyką, poszukuje posady w Krakowie od 1 lub 15 października. Zgłoszenia przyjmuje Adm. „N. Reformy“ pod A. J. 7346 5 5

## Dla PP. Urzędników

i profesorów pokój duży, frontowy, z osobnym wejściem, tworzący wygodny i saloni umebłowany, przy ulicy Śmiełowskiej 18, I piętro, do wynajęcia. — Ogłądać można także od 9—11 i od 2—5. 7376 3 8

## Sklep frontowy

z 2 ubikacjami od podwórza, gazem i elektrycznością, do wynajęcia od 1-go października przy ulicy Brackiej 8. Wiadomość telefonem Nr 2344. 7538 2 4

## Kamienica II-p.

w okolicy ulicy Długiej, narożnik, 14 okien frontu, w pięknym i słończnym położeniu, jest pod przystępnymi warunkami do sprzedania. Zgłoszenia pod „Hipoteka 130.000“ poste restante Kraków. 7408 3 8

## Magister farmacyi

przyjmuje stałą posadę lub zastępstwo. Zgłoszenia z podaniem warunków: Apteka w Radłowie. 7498 5 5

## Pokój

umeblowany, z utrzymaniem lub bez, tania do wynajęcia zaraz. Ul. Karłowicza 39, II piętro. 7382 3 3

## 2 pokoje

przedpokój, kuchnia, na III p., wraz z łożem windy elektrycznej, przy ul. Grodzkiej 26 do wynajęcia każdego czasu. Wiadomość w handlu A. Suskiego. 7637 2 3

## Do wynajęcia

są zaraz 4 pokoje słończne, kuchnia, łyża dla służki, 2 przedpokoje, łazienka i weranda oszklona, we willi, przy ulicy Czarnowiejskiej 1, 30. 7619 2 3

## Koncypiet adwokacki

rutynowany, z praktyką powołany, poszukuje od 1-go listopada na prowincji lub w Krakowie. Zgłoszenia z grzeczności: S. Dankiewicz, Kraków, Kochanowskiego 1. 7623 2 3

## Leçons de Français

conversations, littérature, corresp. commerciale. Méthode facile, prix modérés. **Radziwiłłowska 8**, rez du chaussée à gauche. S'adresser de 12 à 1 heure et de 7 à 8 heures. 7617 2 3

## ! Pożyczki osobiste !

na 4 do 6 procent, począwszy od 200 koron, z poręczycielami lub bez, spłacane w ratach miesięcznych po 4 k., dla wypłacalnych osób każdego stanu, jakoteż korzystne pożyczki hipoteczne u **Banku Hipotecznej i Biernej gieldowej, Budapest, VIII., Rakoczi-ut. 71.** Objasnienia za darmo, opłacone. 7256 8 8

## JÓZEF OLKUSZNIK

**DOM HANDLOWY I PRZEMYSŁOWY**

Kraków - Sławkowska 29  
Telefon 1590

sprzedaje en gros i detalicznie

## „WĘGLE“

krajowe i zagraniczne, z odstawa do piwnicy — po najtańszych cenach.

Przeprowadza wszelkie transakcje finansowe, leśno-rolne i przemysłowe. 7614 5 6

Dlaczego całego świata powagi lekarskiej polecają dziś używanie gimnastyki? Ponieważ działanie tejże na organizm w wysokim stopniu go hartuje i czyni na słabości odpornym. 7337

Z Anglii, ojczyzny wszelkich sportów, sprowadzone aparaty gimnastyczne systemów Whitely, Sandow's, Ideal i Family gymnastics, Autogymnast, Varno Vibrator, do masowania.

Polecają

**REIM i SPÓŁKA, KRAKÓW**

Rynek 37, A-B. — Cenniki darmo.

**Zdolna** długoletnia ekspedientka ze składem maszyn do druku, obnażająca aparaty gimnastyczne, obecnie pracowała jako kasyerka w większej firmie, poszukuje posady. — Może objąć posadę w innym dziale. Zgłoszenia listowne pod „Inteligentna“ przyjmuje Administracja „Nowej Reformy“. 7571 2 3

## Rzadka okazja!

Dom spedycyjno-komisowy Vorzimmer i Ska, ul. Kolejowa 1, ma do sprzedaży mniejsze i większe aparaty „Atomy“, do oczyszczania i wiskania kurzu, po bardzo niskich cenach. 7598 3 3

## Pomocnik handlowy

zdolny ekspedient, znajdzie umieszczenie w Spółce spedycyjnej „Przyjaźń“ w Jaworznie. Zgłoszenia na ręce F. Hawliczki. Nieuzgodnione zostaną bez odpowiedzi. 7660 3 3

## Profesor gimnazjalny

obejmuje lekcje z zakresu przedmiotów szkół średnich, pod przystępnymi warunkami. Adres: „Profesor gimnazjalny“ poste restante Kraków 4. 7578 3 4

## Majątek

mający obszar przeszło 300 morgów, w najlepszej Nadwiślańskiej ziemi, dobrze skomasyowany, z dobrymi budynkami, jest zaraz do sprzedania wraz z inwentarzem żywym i martwym. Wiadomość pod adresem: E. J. poste rest. Borowa. 7578 4 5

## Młody

trzeźwy bufetowiec, młody kelner, katolik, i praktykant, zostaną zaraz lub od 1 października przyjęci.

Zgłoszenia nadsyłać: Restauracja i handel delikatesów **St. Giziński w Nowym Targu.** 7609 2 3

## Mieszkanie dla pań

z utrzymaniem lub bez, pokój frontowy słończny, warunki przystępne. Zgłoszenia: w Krakowie, ul. Felicjańska 7, II piętro, drzwi Nr 6. 7611 2 2

## Uczeń kl. VII

poszukuje lekcji z skromnym wynagrodzeniem. Zgłoszenia pod „K. J.“ poste restante Kraków. 7629 3 3

# Na raty!

**J. Hirschberg w Krakowie**

ul. św. Agnieszki 1, 3 (przy Stradomiu)

poleca swój powiększony, świeżo zaopatrzony skład w towary bławatne, jakote wielki wybór płócien, sztytów, dynek, materjałów bez szwu i pod kołdry, materjałów na suknie, firanek, dywanów, chodników, poryer, kap na łóżka i kołdry watowanych, oraz 7493 1 10

ubrań męskich i żakietów po bardzo przystępnych cenach.



# MARKUS TIGNER

Kraków, Grodzka 28

## Skład FUTER gotowych i na sztuki

poleca wielki wybór płaszczy, żakietów, garniturów futrzanych po cenach nader przystępnych. — Wykonanie we własnej pracowni kuśnierskiej według angielskich i francuskich modeli.

7067 5 34



Locomobile wentylowa o parze przegrzanej z dynamo bezpośrednio połączonym.

HENRYK LANZ MANNHEIM

Biuro Wiedeń VIII/1, Laudongasse 9. Tel. 18881 b, międzym.

### Pat. LOKOMOBILE o przegrzanej parze

Łatwa obsługa. z wentylowem rozdzielaczem pary. Najwyższa ekonomia.

Zastępstwo: Maksymilian Neumann, Kraków, ul. Wielopole 20.

Odwiedziny inżynierskie i oferty bezpłatnie.

## Największe na świecie Towarzystwo okrętowe i kolejowe

# Canadian Pacific Railway Company

posiada najszybsze połączenie z Tryestu do Canady — z Antwerpii i z Liverpoolu do Canady — oraz do Ameryki Północnej.

Okręty Towarzystwa Canadian Pacific, jadące z Tryestu, nie posiadają wcale międzypokładu, ale tylko same kajuty na 2 do 6 osób, mianowicie tylko kajuty drugiej i trzeciej klasy. Wskutek tego wszyscy pasażerowie mogą używać pokładu do spaceru, sal do palenia, salonów dla pań, sal muzycznych i t. d. **Najwygodniejsza i najtańsza podróż.**

**Wszelkich wyjaśnień udziela:** Reprezentacja Canadian Pacific w Krakowie, ul. Pawia 8.

2215 28 35

### Biblioteka dla propagandy Esperanta w Polsce

pod kierownictwem

## Leopolda Kronenberga

poleca następujące wydawnictwa:

Nr 1. L. Drojecki: Esperanto i jego zastosowanie w praktyce. Cena 20 hal.

Nr 2. Prof. Dr W. Ostwald: Międzynarodowy język pomocniczy a Esperanto. Przekład z niemieckiego E. Pfeffera. Cena 50 hal.

Nr 3. L. i Z. Kronenberg: Dwa artykuły w sprawie Esperanta. Cena 20 h.

Nr 4. Dr A. Czubyński: Esperanto i esperantyzm z uwzględnieniem historii języka międzynarodowego. Cena 1 K.

Nr 5. L. Kronenberg: Samouczek języka Esperanto w 10 lekcjach. Metoda własna. Dodana część literacka. Cena 60 hal. Na wyczerpaniu!

**Główny skład:**

## Gebethner i Ska.

Adres wydawnictwa:

Bochnia, Rynek A-B. — Nr telefonu 20.

### Vis-à-vis

półkryte powozy, wózki, kuczer-faeton, landa i t. p. do sprzedania. Kraków, Zwirzyńska 35.

6984 8 8

### Bardzo tanio do wynajęcia!

Mieszkania słoneczne z 4, 5 i 6 pokoi, z komfortem od 1 października, przy ul. Straszewskiego 2.

6783 8 8

### SZKOŁA BUCHALTERYI

## STANISŁAWA BURNATOWICZA

w Krakowie, Floryńska 55, I p. Tel. 2113

przygotowuje do praktycznego egzaminu z buchalterii kupieckiej pojed. i podw., składanego w Akademii handlowej w Krakowie i do teoretycznego egzaminu z rachunkowości państwowej i buchalterii kupieckiej pojed. i podw., składanego w c. k. Namiestnictwie we Lwowie. Nowe kursa rozpoczynają się dnia 10 września 1913 r. Wpisy na oba powyższe kursy przyjmuje moje

**BIURO BUCHALTERYI**, ul. Floryńska 1. 55, I piętro, telefon Nr 2113. — Biuro buchalteryjne sporządza bilanse, zakłada nowe i przeobraża niedokładne księgi handlowe i przyjmuje wszelkie prace w zakresie buchalterii wchodzącej pod dyktando za bardzo niską opłatą. — Moja

**SZKOŁA PISANIA NA MASZYNACH** uczy pisanie na maszynach, pomnażanie pism na maszynach różnych systemów. — Cena za kurs buchalterii kupieckiej wraz z nauką pisania na maszynach 100 K, płatna w ratach miesięcznych.

**STANISŁAW BURNATOWICZ**

Nauczyciel buchalterii, księgow. c. k. urzędnik rachunkowy, sądowy ilustrator Stowarzyszeń zarobk. i gospod. Zaprzyrzeczony znowca ksiąg handlowych, spraw rachunkowych i kasowych przy c. k. Sądzie krajowym w Krakowie, był dyrektorem banku. 6663 16 0

### Kupuję i sprzedaję

używane meble, garderobę męską i damską, futra, jakoteż inne przedmioty. — S. Katzer, Bracka 5. Korespondentka wystarczy.

7472 4 20

### Linia Hamburg — Ameryka.

Regularne przewożenie podróżujących znanymi pierwszorzędami parowcami

**Hamburg — Nowy-York**  
**Hamburg — Filadelfia**  
**Hamburg — Kanada**

Hamburg — Brazylia	Hamburg — Szwecja
Hamburg — La Plata	Hamburg — Ameryka
Hamburg — Arabia	Hamburg — Kolumbia
Hamburg — Persja	Hamburg — Kuba
Hamburg — Afryka	Hamburg — Meksyko
Hamburg — Indje zachodnie	

**Antwerpia — Kanada.**

Linia Hamburg — Ameryka prowadzi prawie na wszystkich swoich nowojorskich parowcach 48 62

cztery klasy przewozowe

I kajuta, II kajuta, III klasa i międzypokład. Parowce Linii Hamburg — Ameryka dają przy znakomitym utrzymaniu, przedki i wygodny przewóz dla podróżujących w kajutach i wychodzących.

O wyjaśnieniu i co do przewozu należy się zwrócić do generalnej reprezentacji linii Hamburg — Ameryka, Wiedeń, I, Kärntnerstrasse 38, albo do jej agenta

we Lwowie, ul. Gródecka 95 w Czerniowcach, Herrengasse 15.

### Ustalona sława

jest, że gramofon z marką „aniołek piszący” jest synonimem aparatu, odtwarzającego muzykę i śpiew czysto naturalnie. Nie powinien się więc nikt dawać uwodzić szumnym reklamom, które konkurencja zachwala swoje towary, i zaglądnąć do jednego składu oryginalnych gramofonów aniołkowych

### Ważne dla PP. Studentów i Akademików.

Pięknie urządzone pokoje wraz z całym utrzymaniem do wynajęcia w śródmieściu Krakowa. Wiadomość tamże, przy ul. Poselskiej 1. 9, I piętro. 7047 6 12

### Do wynajęcia

4 frontowe pokoje, przedpokój, kuchnia, pokój dla służby, łazienka, wodociąg i oświetlenie elektryczne, na II piętrze, w Podgórze, przy ulicy Lwowskiej 24. — Wiadomość na miejscu lub u D. Bincera w Krakowie, ulica Radziwiłłowska 8 B, Nr telef. 543. 7113 7 10

## Meble

stylowe, od najskromniejszych do najwykwintniejszych, po cenach umiarkowanych, poleca magazyn

## Blühbauma

ul. Floryńska 17

wejście od ulicy św. Tomasza 18. 7124 4 16

### Rutynowana nauczycielka

udziela lekcji gry na fortepianie, oraz lekcji specjalnych i zbiorowych niemieckiego i francuskiego. Zbiorowo 2 korony miesięcznie, specjalne według umowy. — Ul. św. Filipa 22, I piętro, na lewo. 7304 5 6

### Wytwory z naturalnych soli

— — — — — zdrojow.

Własności francuskiego rządu.

**Vichy-Etat Sels** do rozpuszczania w wodzie. Niedosięgnięte co do skuteczności w złozeniach w trawieniu (zgadza, kwasach żołądka, wzdęciach i t. d.).

**Vichy-Etat Comprimés** kamień moczowy i cierpienia nerkowe. Rozpuszczają się bardzo łatwo.

**Vichy-Etat-Pastilles** 2-3 pastylki po jedzeniu nie ustalają i przyspieszają trawienie. 5012 2 4

Wstrząsać się szczerymi nasładowictw.

## KOKS

dla centralnych ogrzewań i innych celów dostarcza firma węglowa

## Bernard Leib w Tarnowie

Biuro: ul. Wałowa 19. Telefon 72

6925 4 6

### Niezależna sierota

mająca 75.000 K gotówki, przystojna, radaby wyjść za mąż za uczciwego mężczyznę, chociażby bez majątku. „Hymen”, Berlin 18, Elisabethstrasse 66. 6923 4 5

### !! Baczność cyklisli !!

Zamiaszt K120 — tylko K 80!

z opłatą przesyłką do każdej stacji kolejowej wysyłam dla reklam, celem rozpowszechnienia mojej firmy w Galicji, 200 nowych rowerów starych modeli 1912 z dzwonkami, łożyskami, eleganckiej budowy ze świeżymi gumami, z 3-letnią gwarancją, w komplecie zamiast K 120 — po K 80 — z wolnobiegiem „Torpedo” K 95, używane rowery od K 40 w górę. — Świeże silne płaszcze K 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50. Wszelkie inne dodatki po cenach hurtownych. Reparaty, malowanie i niklowanie we własnych warsztatach sumienne i tanio. Wysyła za zaliczką. Na rowery zadatek K 20. Sprzedaż na raty wykluczona. Wymiana starych rowerów na nowe. Specjalny katalog darmo i opłatnie! Skład fabryczny firmy polskiej A. Weissberg, Wiedeń, II, Untere Donaustrasse 23 B. 6905 3 0

### Józefa Wekslera

we Lwowie ulica Sykustka 2 Tel. Nr 1560. w Krakowie ul. Floryńska 25 Tel. Nr 1241

### Pracownia bielizny „ASTRA“

Kraków, Bonerowska 7

wykonuje wzorowo bieliznę damską, męską i dziecięcą, oraz całe wyprawy ślubne od najskromniejszych do najwykwintniejszych, zarówno z materiału dostarczonego jak i własnego, po umiarkowanych cenach. 6812 11 20

### Morawskiej kapusty kiszzonej

pierwszej jakości, od lat wielu zaprowadzonej, dostarcza z kampanii 1913

**Pierwsza słomianka fabryka kapusty kiszzonej Ant. Neorala w Olomuńcu**, pod gwarancją wyśmienitego gatunku. 7357 4 10

Zastępca: Roman Kohane, Kraków, Zybkiewicza 12. Tel. 1010.

### Grand Prix, Powszechna Wystawa Paryska 1890.

## Kwizdy płyn restytucyjny

woda do mycia koni. Cena flaszki K 2-80

Przeszło od 60 lat używany w stajniach nadwornych i stajniach wyświeżonych do wzmocnienia przed wielkimi naciągami i do przywrócenia siły po wielkich naciągach, przy sztywności ścięgna itp. uzdania konia do nadzwyczajnych czynności w technice.

**Kwizdy płyn restytucyjny** (brzmienie słów, winieta i opakowanie ochronione) prawdziwy tylko z obok znajdującym się znakiem ochronnym. — Do nabycia we wszystkich aptekach i drogowniach. — Ilustrowane katalogi gratis i franko. Główny Skład **Franciszek Jan Kwizda**, c. i k. austr.-węg. k. rumuński i k. bułg. dostawca nadw., aptekarz obwodowy w Korneuburgu pod Wiedniem. 5755 6 30

### Pensjonat dla dziewcząt

## HANNAH WOLFF

Wiedeń — Böbling XIX. Rudolfinerg. 18.

Własna willa w wielkim parku, bardzo staranny dozór i pieczołowitość. Szkoła uzupełniająca, nauka muzyki. Cudzoziemki i nauczycielka niemiecka w domu. Luceum, gimnazjum żeńskie bardzo blisko. Pierwszorzędne polecenia. Prospekt wysyła przełożona. Cały rok otwarty. 5046 14 14

## SZKOŁY MUZYCZNE KAISER

przez władzę konces. prywatne zakłady dla wszelkich gatunków muzyki włącznie z operą. 40 rok szkolny. (Fortepian, śpiew, organy, lutnia, wszelkie instrumenty orkiestralne i działy teoretyczne).

Kurs dla kapelmistrzów z ćwiczeniami co tydzień w dyrygowaniu. Kurs do egzaminu państwowego. W roku szkolnym 1912/13 aprobowano 28 kandydatów (dotąd 364). Specjalne kursy dla wyższego wykształcenia i gry koncertowej: C. i k. śpiewaczka nadworna Am. Friedrich-Materna (studium operowe), Gwidon Peters, dyrektor Rud. Kaiser, pani M. Rautenkranz-Kaiser (fortepian), W. Boschetti (organy), F. Klein (cello). Kursy pedagogiczne. Kurs wakacyjny. Listowna teor. nauka. Mieszany chór i orkiestra. Prospekt przez kancelaryę szkoły. Wiedeń, VII, Halbgasse 9. Dla zamiejscowych wykaz pensjonatów. 7129 3 3

### NOWO OTWORZONY MAGAZYN OBUWIA

## „AL-FA“

Kraków — ulica Starowiślna 1. 6

poleca obuwie pierwszorzędne, w najnowszych fasonach, po stałych, bardzo tanich cenach fabrycznych. Na sezon jesienny nadeszły najnowsze fasony.

7003 Kalosze oryg. petersb. i ameryk. 4 7

Proszę się przekonać o niezwykłej taniości.

### Tanie

pierzyna pościel i puch

1 kg. szarych, dartych 2 K, lepszyc 2-40 K, na pół białych wybornych 2-80 K, białych 4 K, wybornych miękkich jak puch 6 K, przewybornych 7, 8 i 9-60 K, puch szarego 6, 7 K, białego wybornego 10 K, puch z pierzi 12 K, począwszy od 5 kg. opłatnie. **Gotowa pościel** z gęstego, czeregowego, niebieskiego, żółtego lub białego zapachu (naunking), pierzyna około 180 cm. długo, 120 cm. szeroka, wraz z 2 poduszkami, z których każda jest 80 cm. długo, 60 cm. szeroka, należyście wypieloną nowymi, szaremi, puszystymi, mocnymi pierzami 16 K, pół puchem 20 K, puchem 24 K. Sama pierzyna 10, 12, 14, 16 K. Sama poduszka 3, 2-60, 4 — K. Pierzyna 200x140 cm. mająca 13, 15, 18, 20 K, poduszka 90x70 cm. mająca 4-50, 5-50 K. Pierzyna z najlepszej dynki, 180x116 cm. mająca 13 i 15 K. — Wysyła wyżej 10 K opłatnie za zaliczkę lub po otrzymaniu należytości: Max Berger, Deschenitz 189/4 (Bohmervald). — Niema ryzyka, gdyż wymiana dozwolona lub zwraca się pieniądze. — Obszerne ilustr. cennik wszelkiej pościeli zadarmo. 6864 5 35

by się przekonać, że wyroby gramofonów aniołkowych są szczytem techniki na punkcie udoskonalenia i żaden inny wyrób nie wytrzymuje porównania z temi. Największy wyrób płyt pierwszorzędnych artystów otrzyma się tylko na płycie aniołkowej. Demonstracja bez przymusu kupna. Ułga w spłatach ratalnych. Cenniki darmo i opłatnie. Gramofon koncertowy z 5 płytami, tj. 10 zdjęć, kosztuje K 50. Wszelkie płyty prócz aniołkowych i zofon kosztują po K 2. 125 36 0

## PIĘGI

jakoteż wszelkie skazy cery, wypryski, szarawoność i szorstkość skóry, nawet fałdy uszu, wa jedynie i wyłącznie tylko **Dra A. Rixa** pasta Pomadaui w przeciągu kilku dni. Przez władzę zbadana i za nieszkodliwą uznana, za co się rezygnuje. Przez wielu profesorów i lekarzy jest najlepiej polecana. W razie nieskutečnosti zwrot pieniędzy. Dawka na próbę 1 K, wielka dawka 3 K. Kosm. Dra A. Rixa laborat., Wiedeń, IX, Berggasse 17/V.

akłady w Krakowie: Apteka Wisniewskiego, St. Floryńska 15; handel Reima i Spółki, Rynek 37; we Lwowie: Apteka S. Ruckera pod „Srebrnym orłem”, ul. Krakowska 1; perfumerya Sadowskiego, 6195 3 3

### Dom II-pietrowy

przy ulicy Radziwiłłowskiej, z nowoczesnym urządzeniem, z matym ogródkiem i świetnie uregulowaną hipoteką, jest z wolnej ręki pod korzystnymi warunkami do sprzedania. Interak-tanciel raz się zgłaszać pod **P. D. Cz.** poste restante **Kraków** główna poczta, za okazaniem kwitu inseratowego. 7437 2 3

### HANDEL ŻELAZA

## JÓZEFA FERTIGA

w Krakowie, ul. Szewska 5

poleca na sezon jesienny, po nader niskich cenach: Naczynia emaliowane niebieskie z obręczą miedzianą i brązową marki „Sphinx”. Zestawienie naczyń aluminiowych zeta-żerką za K 45—, oraz wyroby bern-dorfskie Krupa, naczyń niklowych i al-pakowych nakryć stołowych. 7276 4 8

Drabinki pokojowe i sklepowe, kar-nisze mosiężne, maszyny naftowo-gazowe oryginalne szwedzkie „Primus”.

Cennik ilustrowany, zawierający rozmaite potrzeby domowych i rzemieślniczych, na żądanie bezpłatnie.

### TYLKO WPROST

od składu fabrycznego

## „SUDETTA“

Karniów Nr 17 (Śląsk austr.)

kupuje materiały na ubrania męskie i damskie, oraz śląskie wyroby płócienne najlepszej jakości po najniż. fabr. cenach.

Resztki za bezcen.

### Ważne!!

dla szkół, zakładów naukowych

Lakier do tablic — gąbki — kredy szkolne — środki dezynfekcyjne — oliwę do podłóg. — Lakier i masy francuskie. — Rogózki kokosowe. — Szczotki — wszelkiego rodzaju — piropusze itp. artykuły gospodarcze — po-7108 leca najtaniej firma 8 10

### Wiktor Wanderer

skład farb i przyborów malarskich

Kraków, ulica Szewska 21.

### Rutynowana nauczycielka

absolwentka filozofii, udziela korepetycji pod przystępnymi warunkami. Wiadomość w handlu Wolkowskiego, Rynek A-B. 7194 5 5

### Do wynajęcia

od 1 października, 2 mieszkania po 3 pokoje, kuchnia, przedpokój, urządzone z komfortem, sklep obszerny, z dużym oknem wystawowym. Wiadomość na miejscu: ulica Krupnicza 22. 7182 3 3

### Z przyczyny przebudowy domu !!!

o 20%, taniej sprzedaje meble ant., nowe i używane, wypalane, jadalnie, salony, sekretarze, biura, biblioteki, fortepiany, pianina, lustra, konsolle, zegary, obrazy, lampy, szkło i t. p. **M. Telecznicka**, właśc. składu mebli, ulica św. Jana 2, I piętro. 7334 4 4

### Każda pani

znajdzie u mnie popłatny zarobek poboczny, przez roboty ręczne. Robotę rodzi się wszędzie. Prospekt i gotowa praca za 30 haleryz markami. **Emma Beck**, Wiedeń, XX, Mathildenstrasse 1. 7201 8 3

### Akwizytorowie

którzy na podstawie dotychczasowej wydatnej czynności w dziale ubezpieczeń życiowych, pragną uzyskać korzystną posadę z zabezpieczeniem — starość, zechcą nadsyłać szczegółowe oferty z podaniem wieku i całego życiorysu pod znakiem: **Zabezpieczenie starości** 2345 poste restante **Lwów**, za kwitem inseratowym. 7361 2 2

### TECHNICZNY ZAKŁAD NAUKOWY

Podmokle n. Ł. (Bodenbach a. E.)  
Na wzór Techniki w Niemczech.  
Udziały: Budowa maszyn, elektrotechnika; budowa naziemna, podziemna i żelazobetonowa; urządzenia techniczne ogrzewania i zdrowotne.  
Wyszkolenie przyszłych inżynierów, budowniczych, architektów, techników i inżynierów. 293 22 24  
Wstąpienie? Styczeń, kwiecień, czerwiec i październik. Program za darmo.

### Poszukuję ekonomę

z kilkoletnią praktyką, kawalera. Posada zaraz do objęcia. Szczegółowych informacji udzieli **Henryk Dolkowski** w Nowej Wsi, p. Kęty. 7162 5 5

### Za bezcen

resztki okazyjne wełniane, jedwabne i t. d., na kostiumy, suknie i bluzki w **Krakowie, ul. Brzozowa 1. 4, I piętro.** 7150 5 6

### Grzebień do barwienia włosów.

Przez proste czesanie barwi siwa lub rude włosy na jasne, ciemne lub czarne! Zgubnie szkodli! Przez kilka lat do nudy! Tysiące w życiu. Kosztuje 5 K. Wysyła

**J. Schüller**, Wiedeń, III, Krieglbergasse 6/7. 141 25 0

### 48 godzin

## hermial-dragees

1 pudełko (100 sztuk) K 5.—, 2 pudełka na 1 K. Koszt. Wysyła

**„Delta” Laboratoire de Produits Chimiques à Paris.**

On zabiera tylko przez skład centralny dla Austro-Węgier **Apteka Mariahilf Budapeszt VI.** Listy Ferenc-ter 20

zaliczka lub popłaćcień odesłaniem należytości 5909 14 0

## Na sezon obecny

poleca Magazyn Londyński w Krakowie, przy ul. Grodzkiej 44, wielką sprzedaż ubrań męskich z materiałów angielskich i francuskich, według najnowszych żurnali, oraz uniformy dla pp. Studentów o 20% taniej niż wszędzie.







**Sustentacye**

przyjmie słuchacz farmacji. Głodowski, Sucha. 7658 1 3

Putynowy muzyk udziela lekcji na skrzypkach i na dętych instrumentach. Przyjmie miejsce w orkiestrze lub inną pracę. Pośrednictwo wynagrodzi. Adres poda: Grabowski, Kraków, Smoleńsk 14. 7659 1 3

**Kupię realność**

w okolicy Krakowa, w odległości pół godziny, z dużym, wygodnym, suchym domem. Zgłoszenia listowne pod Nr 7660 przyjmuję Administracja „N. Reformy”. 7660 1 3

**Krawczyński** szyje dobrze, niedrogo, dla pań i dzieci, poszukuje roboty w domach prywatnych. — Ulica Szewska 10, Piekarnia „Sport”. 7643 1 2

**Mikulskiego „Wielka Księga adresowa”** z 1913, Krakowa i Podgórza, sprzedaje jak drugo ręką, zamieszkał 6 K. tylko za 3 K. M. Taffeta nast., ul. Szpitalna 8, Księgarnia. 7691 1 3

**4 pokoje**

kuchnia, z nowoczesnym komfortem, przy ulicy Urzędniczej 14 (przecznica Czarnowiejskiej), zaraz do wynajęcia. 7694 1 3

**Posiadam**

kilka wynalazków, z których dwa są epokowe i nieocenionej wartości! Poszukuję mającego kapitały, pokrewnego mi duchem, celem zawiązania spółki. Ryzyko wykluczone! Odpowiem tylko na nieanonimowe zgłoszenia pod: „**Twórca ducha**” poste restante **Kraków**, za okazaniem kwitu inseratowego. 7695 1 3

**Do wynajęcia**

duży pokój frontowy z umeblowaniem, dla pań lub panów, lub dla kilku panienek. Dla małżeństwa może być z kuchnią. — Wiadomości: Wielopole 7, I piętro, na prawo, Rybarska. — Ogładska można po południu. 7690 1 3

**Nowy dom**

z całym komfortem budowany, z uregulowaną hipoteką, z powodu stanu finansowego bardzo tania do sprzedania lub do zamiany. Zgłoszenia listowne pod 7655 przyjmuję Administracja „Nowej Reformy”. 7655 1 5

**Magister farmacji**

katolik, poszukuje stałej pracy lub zastępstwa zaraz. Zgłoszenia: Magister, apteka obwodowa, Nowy Sącz. 7672 1 3

**Wiktor Barabasz**

**Skład fortepianów, pianin i harmonium**

Kraków, Rynek gł. 39, Linia A-B. Telefon 2338.

Poleca instrumenty doborowe z pierwszorzędnych fabryk krajowych i zagranicznych. Wyłącznie zastępstwo L. Bösendorfera.

Wielki wybór w instrumentach przegranych. 129 0

Wielka okazja! 100 bluzek sprzedaje po 4 K, w oraz guzików i przędzy hafty. — Ulica św. Wawrzyńca 1, na przeciw kościoła św. Józefa. 7693 1 3

**Młoda panna**

niemiecka żydówka, z praktyką i pierwszorzędami świadectwami, poszukuje miejsca jako wychowawczyni, względnie jako prywatna nauczycielka, tylko u szlacheckiej rodziny żydowskiej, możliwie w Krakowie, także na prowincji. — Zgłoszenia: „Gewissenhaft” poste rest. Strumień (śląsk austr.). 7657 1 3

**Konkypient adwokacki**

katolik, z ukończoną praktyką sądową i półroczną praktyką powołowaną, poszukuje pracy na prowincji, od listopada. Zgłoszenia: „Doktor praw” poste restante **Kraków**, za okazaniem kwitu inserat. 7668 1 4

**Do sprzedania**

4 km. za Krzeszowicami, willa z budynkami gospodarczymi, z ogrodem 3-ch mor. i 12-ma raur. gruntu ornego, wraz z inwentarzem żywym i martwym, na żądanie częściowo umeblowanie, z powodu zmiany stanowiska, do sprzedania. — Wiadomości udzieli z grzeczności p. J. Matrasiewicz, Kraków, ul. Bracka 15, I piętro. 7663 1 4

**Poszukuje się**

rodowitej, sympatycznej Francuzki, dla której za konwersację oferuje się pokój umeblowany. Ulica Sobieskiego 5, II p., na prawo, między godz. 10—11 rano i 2—3 po poł. 7698 1 3

**Praktykanta**

mającego przynajmniej rok praktyki w handlu korzennym, przyjmie **Polska Spółka Spożywcza w Brzeszowie**. 7664 1 3

**Wypożyczę**

tylko w Krakowie, na 1-a hipotekę od 5—10.000 kor., oraz przyjmę administrację domu za mieszkanie lub pewne wynagrodzenie. Zgłoszenia: L. 350 poste restante **Kraków**, za okazaniem kwitu inseratowego. 7675

**Dla PP. Adwokatów.**

Znakomita, bajecznie tania!!

Maszyna do pisania „**Remington Standard Model 8**” z tabulatorem decymentalnym, bardzo mało używana, jak nowa, za 250 K. do sprzedania. Nowa taka kosztuje 730 K. — Deponowana: E. Równy, ul. Krakowska 5. Skład spirytusu. Tamże wiadomość. 7670 1 5

**Szkoła kadecka**

w Krakowie

poszukuje dobrego kucharza lub dobrej starszej kucharki dla menaży oficerskiej. — Blizsza wiadomość co do warunków na miejscu do południa. 7692 1 3

**Méthode Berlitz.**

**Madame de Ferrières** professeur de Français

**Łobzowska 4, parter.** 7696 1 5

**Sklep z pokojem**

tanio do wynajęcia. Ul. św. Krzyża 5. 7689 1 0

**Duża sala**

po Fotoplastikon, przy ulicy Sławkowskiej 1 4, zaraz do wynajęcia. 7700 1 4

**W Krościenku Wyżnem**

koło Krosna, jest do sprzedania młyn ze stawami 3-ch morgowami, 2-ma morgami roli i 5-ciu morgami łąk. Zgłoszenia nadesłać: Przełożenie Obszaru dworskiego, Krościenko Wyżne, p. Krosno. 7677 1 3

**Administracja dóbr****Suchej i Slemienia**

w majątku hr. Władysława Branieckiego, ma do wydzierżawienia browar parowy w **Suchej** wraz z całym urządzeniem i zapasami. Kompetencji zgłaszać się mogą po informacyi do pełnomocnika dóbr pod adresem: **Mieczysław Jaza Rożen w Buszkowickach, poczta Żurawica.** 7702 1 3

**Główna trafik!**

w miejscu klimatycznym, w zachodniej Galicji, przynosząca czystego rocznego dochodu 5000 kor., jest dla katolika do wydzierżawienia. Gotówka potrzebna 6000—8000 kor. Blizszych informacyi udzieli **Antoni Błoniarski, Jarosław, Granwaldzka 4.** 7704 1 3

**Najruchliwsza Poznańska księgarnia****poszukuje**

kilku inteligentnych panów lub pań do zbierania zamówień na nowe dzieła jubileuszowe za wysoką zaraz płatną prowizję. Ładny dochód jest pewny nawet i przy uboższym zajęciu.

Listowne zgłoszenia przyjmuje Jan Paullly, Kraków, Długa 10. 7685 1 2

W pierwszej koncesyjowanej przez c. k. Namiestnictwo

**Szkoła kroju i szycia**

przy ulicy św. Krzyża 1 7

kurs najłatwiejszego, francuskiego kroju systemu Worth'a (bez poprawek) zaczyna się dnia 16 września. Dla niezamożnych pań i panienek, również dla pań urzędniczek, warunki żelazne. Zgłoszenia i wpisy przyjmują się codziennie od 10 rano do 12 i od 3 po południu do 6. 7714 1 2

**Fotoplastykon**

z całym urządzeniem, sprzedam tanio. Korzystny interes na prowincji. Zgłoszenia do 20 b. m.: Handel mebli, Kraków, ul. Gołębia 10. 7686 1 3

**Akuszerka**

Marya Nowakowska, mieszka obecnie przy ul. Karmelickiej 36. 7680 1 3

Nauka języków

**METODA BERLITZA**

obecnie:

**Jagiellońska 9.**

Nr telefonu 2233.

6509 17 0

**Skrzypce studenckie i koncertowe.**

Tylko najlepsze wyroby w wykonaniu bez zarzutu. Nr 115 1/2, skrzypce studenckie, wielkości 1/2, z płomienistym, politurowanym spodem, 5-80 K. Nr 115 1/2, skrzypce studenckie wielkości 1/2, z piękno płomienistym, politurowanym spodem, lepszej jakości, 6-50 K. Nr 115 1/2, skrzypce studenckie wielkości 1/2, wykładane, spód pięknie płomienisty, bardzo ułubione, 7-80 K. Skrzypce studenckie z kością słoniową, o dobrym tonie i dobre wykończenie, 8-40, 9—, 10-80 K. Nr 212 1/2, Skrzypce orkiestrowe z kością słoniową, 16-80 K. Smyczki po — 90, 1-10, 1-50, 2—, 2-20 K i wyżej. Cytry, harmonijki, multanki, okaryny, klarnety, instrumenty dęte, gramofony i t. d. w bardzo obfitym wyborze. Niema ryzyka! Wymiana dozwolona lub zwrot pieniędzy. Wyśle za zaliczką lub po otrzymaniu należności c. i k. nadw. dostawca **Jan Konrad**, dom wysyłający instrumenty muzyczne. Brück Nr 340 (Czerech). Katalog główny z 4000 odbitek na żądanie darmo, opłacony. 7519 1 4

**PROFESOR do nauki gimn. z konwersacją niem.**

**NAUCZYCIELKA** mat., gimn., franc., fort.,

**NIEMKI i ANGIELKA** 7352 2 2

do umieszczenia. Biuro nauczycielskie, Basztowa 16. H. de Teisseyre.

**!! Bez konkurencyi !!**

Wyłączna sprzedaż na całą Galicję. Znakomita oryginalna holenderska

**śmietanę**

do kawy i na kremy w puszkach od 1/4—2 litrów — oraz

**niezrównaną herbatę cejlońską RANGALLA** 7563 2 6

pod własną marką ochronną „PALMA” — poleca **A. HAWELKA**, c. k. Dostawca Dworów w Krakowie.

**Oszczędne Panie!**

kupują wszelkie przybory toaletowe i gospodarcze, jak szczotki do zębów, włosok, paznokci, rak, ubrania, kapelusze, frotterowania, zamiatania, szurawania i t. p. — **Farby i lakiery do podłóg, masa fran. do frotterowania**, trzepaczki, piorące, wycieraczki, maty japońskie, oraz wszelkie środki do czyszczenia metali — **najtaniej w firmie** 7379 3 5

**Sporn i Sp., Floryańska 14.**

NAJZNAKOMITSZA MARKA

**JAS HENNESSY & CO. COGNAC**

TYLKO ORYGINALNE NAPELNIANIE

7310 1 0

**MOËT & CHANDON**

WHITE STAR

C. K. NADWORNICH I KAMERALNYCH DOSTAWCÓW

ROK ZAŁOŻENIA 1743

Cena K 15—  
I K 10—

**Włamanie, kradzież, ogień wykluczone, gdzie „VETO” strzeże.**

„Veto” przewyższa wszystkie istniejące zabezpieczenia przed włamaniem, kradzieżą, ogniem.

„Veto” zabezpiecza tak największe, jak najmniejsze przedmioty.

„Veto” powinno być we wszystkich domach prywatnych, bankach, kasach, urzędach, muzeach, fabrykach, hotelach i t. d.

„Veto” jest niezbędnym dla każdego.

Blizsze wyjaśnienia na żądanie.

Główny skład na Galicję: Zakład Elektrotechniczny „Agrodynamo” Inż. T. Kleczewski, Kraków, Rynek gł. 29. Zastępstwa na poszczególne miasta do oddania.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

**PATENTY**

wszystkich krajów wyrabia inżynier 611 64 0

**M. GELBHAUS**

przez władzę autor. i zaprzysiężony rzecznik patentowy w Wiedniu

**VI., Mariahilferstrasse Nr 27.**

**PALMA**

Proszę tylko o obcas PALMA! najtrwalszy ze wszystkich.

Zamiast kawy

zwykłej, tak szkodliwej dla zdrowia, należy używać: 7285 1 2

Kawy normalnej Dra Rucha, po 60, 75 h i K 1-20.

Kawy z kuku., 1/2, kg. 75 h.

Herbata z jabłek zastępuje zwykłą. 1 pud. K 1-20.

Herbata z tutek kakaowych, paczka 30 i 40 h.

Zupa czekoladowa, 1 paczka na 1 litr 24 h.

„LAKTOL”

ul. Karmelicka 15.

„Rossochy”

pierwszorzędny pensjonat

wzorowo prowadzony. Kraków, Karmelicka 28,

1 p. Obiady w domu i na miasto od K 1-60.

7215 8 12

Magister z pięcioletnim, władającym

ekim, polskim i ruskim tyle, wiele potrzeba

do porozumienia się z publicznością, poszukuje

posady na granicy między Galicją a okolicą

niemiecką. — Zgłoszenia pod „Skroyny 7170”

przyjmuje Administracja „Nowej Reformy”.

7170 2 2

KURSA BARANIECKIEGO

istniejące od roku 1868 w Krakowie.

Wydziały: Literacki, przyrządnicy,

pracy społecznej i gospodarstwa

wiejskiego. Na trzecim kursie literackim

będą seminarja.

Szkoła sztuk pięknych pod kierownictwem

P. Stachewicza. Akt wieczorny codziennie.

Początek roku 1 października.

Przesłaja programy i udziela informacyi

sekretarka H. Tomaszewska w Krakowie, ul.

Karmelicka 1 32.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

6976 4 6 Dyrektor Józef Rostański.

</